

**CAMPAMENTOS JUVENILES**



El deporte y el estudio se conjugan perfectamente en la vida del Campamento. La C. J. E. de Valladolid tiene el suyo, provincial, enclavado en el pueblo de Somolored, en la provincia de Santander, a unos doscientos metros de la playa y rodeado de pinares y eucaliptos. El próximo día 19 dará comienzo el cuarto y último turno en este Campamento Provincial, y para la asistencia al mismo, cualquier muchacho puede inscribirse en la Delegación Provincial de Juventudes, Muro, número 7.

**CATASTROFICO TERREMOTO EN VENEZUELA**

**Los muertos pasarán de trescientos y se cuentan por miles las familias sin hogar, en Caracas y otras poblaciones**

**Los cadáveres de casi todas las víctimas permanecen enterrados bajo toneladas de escombros**

CARACAS. (Efe).—Un violentísimo terremoto sacudió ayer esta ciudad y algunas poblaciones del litoral, causando daños incalculables, de momento, en numerosos edificios y dejando a más de cien mil personas sin hogar. Las casas que se hundieron sepultaron entre los escombros a sus moradores y los que pudieron ponerse a salvo huyeron aterrorizados a las afueras con el fin de estar a salvo de otros posibles terremotos. Caracas ha sido, sin duda, la ciudad más afectada y en el interior del país Valencia, Los Teques y Maracay.

**Sin novedad en la colonia española de Caracas**

MADRID, 31. (Cifra).—La colonia española en Caracas se encuentra sin novedad, declara la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores. Según informes recibidos del embajador español en aquella República, por el momento no se tiene constancia de que haya habido víctimas entre la colonia española.

**TRESCIENTOS MUERTOS**

CARACAS, 31. (Efe).—En trescientos muertos estima el gobernador del distrito federal, Raúl Valera, el número de víctimas a causa del terremoto que azotó anoche a Caracas y otras poblaciones venezolanas.

Valera subrayó que solamente se habían podido rescatar unos cincuenta cadáveres de los escombros de los edificios derrumbados en la capital venezolana y las poblaciones del litoral guareño.

Los daños no han sido precisados. (Pasa a la página siguiente)

**Luchas sangrientas entre federales y secesionistas en Nigeria**

**Todavía no se sabe quién será el vencedor**

ENUGU (Biafra), 31. (Efe-Reuters).—Las fuerzas secesionistas de Biafra están luchando duramente en el intento de eliminar a las tropas de tropas federales nigerianas que se mantienen en la ciudad universitaria de Nsukka.

Según medios bien informados, la lucha más enconada se registró ayer en las afueras occidentales de la ciudad, escenario de los peores combates de la guerra civil nigeriana, que entra ahora en su cuarta semana.

Los observadores de Enugu han declarado que la victoria de cualquiera de los dos bandos en Nsukka, situada a sólo 68 kilómetros de la capital de la Nigeria oriental, Biafra, podría decidir la guerra.

Las fuerzas federales aún controlan las ciudades de Ogoja y Odudu, a unos 144 kilómetros al noroeste de Enugu.

Sin embargo, la ciudad de Ikom, centro de actividad misionera junto a la frontera de Camerún, está en poder de las fuerzas de Biafra.

**HA MUERTO ALFRIED KRUPP**

ESSEN (Alemania occidental), 31. (Efe).—El barón Alfred Krupp von Bohlen und Halbesch, cabeza del vasto imperio industrial de su nombre, ha fallecido hoy, en esta ciudad, a la edad de cincuenta y nueve años.

**Libertad**

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, lunes 31 de julio de 1967 — Epoca V — Año XXXVI — Número 8.979 — Precio: TRES Ptas.

**«LA CONTINUACION DE LA GUERRA DE VIETNAM ES TOTALMENTE INNECESARIA»**

**U Thant asegura que el comunismo no respalda el movimiento de resistencia vietnamita**

NUEVA YORK, 31. (Efe).—“La continuación de la guerra en el Vietnam es totalmente innecesaria. Lo primero que debería hacerse es poner fin a las hostilidades, para acudir a continuación a la mesa de conferencias. Es el nacionalismo, no el comunismo, quien fomenta el movimiento de resistencia en el Vietnam, dirigido contra todos los extranjeros y, especialmente en esa época, contra los norteamericanos”, ha dicho el Secretario General de las Naciones Unidas en la IV Conferencia Mundial de la Amistad, celebrada en Greasboro (Carolina del Norte), según noticias recibidas de la citada localidad.

U Thant declaró en la conferencia (patrocinada por dirigentes religiosos de iglesias episcopales), que consideraba totalmente innecesaria la continuación de la guerra en el Vietnam, ya que había analizado detalladamente las declaraciones oficiales sobre los objetivos perseguidos por ambos bandos y había llegado a la conclusión de que era posible llegar a un entendimiento y establecer una paz honrosa para las dos partes. Añadió que los vietnamitas que lucharon en el pasado y luchan en el presente contra todos los extranjeros desean conseguir la independencia de su país.

Dijo a continuación que no era cierto que fuese el comunismo el que se hallaba detrás del movimiento de resistencia vietnamita contra los extranjeros, sino el nacionalismo, y que estaba intimamente convencido de que no podría alcanzarse la paz hasta que los Estados Unidos y sus aliados reconocieran que estaban interviniendo en una guerra que no puede considerarse como de “agresión comunista”, sino como una guerra de “independencia nacional”.

**VACUNA CURATIVA CONTRA EL CANCER**

**La está ensayando un médico mejicano, con éxito**

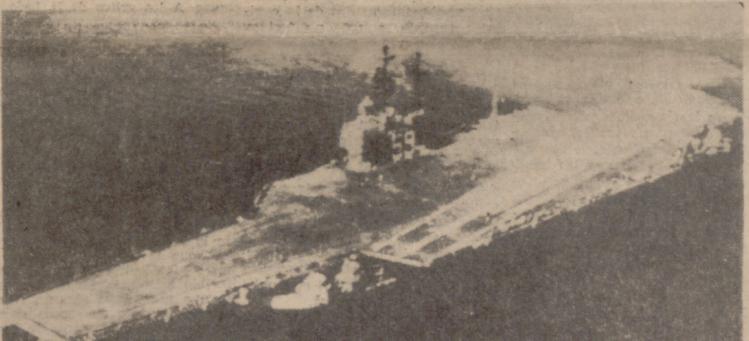
MEXICO, 30. (Efe).—Una vacuna contra el cáncer, no preventiva, sino curativa, está siendo ensayada desde hace seis meses por el doctor Francisco García Ramos.

Indicó el citado doctor que hasta ahora sus experimentos han dado buenos resultados y auguran éxito, y de ser así, se habrá dado un gran paso contra el terrible mal que asola a la humanidad.

Los experimentos del doctor García Ramos consisten en extraer del paciente un fragmento del tejido canceroso, tratándosele mediante procedimientos que no afectan las propiedades antigénicas de la célula enferma. “Con el producto obtenido”, dijo el investigador— se aplican inyecciones cada tres días en el sujeto de experimentación”.

**Ciento ochenta y tres víctimas en el incendio del «Forrestal»**

**Las pérdidas pasan de cien millones de dólares**



WASHINGTON. — El portaviones americano 'Forrestal', visto en fotografía hecha en 1955. (Foto de Archivo.)

NUEVA YORK, 31. (Efe).—Tras extinguirse el último fuego de a bordo, el número de muertos a consecuencia de las explosiones e incendios registrados en el portaviones “Forrestal”, es probable que se eleve a 183, según las últimas noticias recibidas del teatro de operaciones del Vietnam.

Según los datos oficiales, sin embargo, el número de cadáveres recogidos es de 71. Se desconoce el paradero de 112 marinos, que se teme hayan perecido también y el número de heridos supera a los 80.

Los daños experimentados por el portaviones, incluidos los 26 aviones destruidos, se elevan a unos 100 millones de dólares (seis mil millones de pesetas).

**El expediente de «Sava»**

**Se disminuye notablemente el número de trabajadores afectados por la crisis**

**Y se mejoran considerablemente las circunstancias de los mismos**

**Importante reunión en la Casa Sindical**

Convocada y presidida por el Director General de Empleo, del Ministerio de Trabajo, a quien acompañaban, con el Presidente de la Sección Social Central del Sindicato del Metal, los delegados provinciales de Trabajo y Sindicatos, y otras autoridades y jerarquías, se celebró en la Casa Sindical una prolongada reunión de trabajo con vistas a la resolución del expediente de suspensión temporal presentado en el pasado mes de junio por la Empresa Sava, que a consecuencia de su reorganización ha precisado acometer para la nueva situación financiera y de programación.

Tras amplia deliberación entre las posiciones de la representación del Consejo de Administración y el pleno del Jurado se lograron acuerdos de principio según los cuales se disminuye notablemente la cifra de trabajadores propuesta inicialmente por la empresa ante las mejores perspectivas de la misma, y se mejoran considerablemente las circunstancias previstas a quienes resulten afectados mediante el señalamiento de determinadas opciones fundamentales, según les interese el traslado con diversos auxilios o pasar a situación de desempleo con importantes complementos salariales y realización simultánea de cursos de mejora profesional.

El Director General de Empleo, al término de la reunión, manifestó su complacencia por el resultado de la misma, en la que quedó patente la forma de actuación del Jurado, la comprensión de la Empresa y la buena y eficaz voluntad del Ministerio, desplegando no sólo los recursos normales, sino otros extraordinarios con vistas a esta importante empresa de Valladolid, superadas estas dificultades de coguntura, realice con rapidez su plena estabilidad y expansión.

**EXPECTATIVAS NACIONALES**

UNO de los rasgos que más definen el futuro político de un país es el grado de expectativas nacionales que su legislación, su Gobierno, su orden político, en una palabra, consiguen despertar entre sus ciudadanos. En este sentido, España puede asegurar que atraviesa un período de dilatada tensión de futuro. La culminación legislativa, institucional, que se está produciendo en la esfera política de la nación, muy particularmente en las Cortes, abre una serie de amplias expectativas nacionales, de anchas esperanzas en aquello que se quiere y se puede hacer.

EN realidad, esta dinámica de futuro se basa en una doble dimensión: de un lado, las previsiones legales que se realizan, día a día, en la esfera del Estado; de otro, la capacidad de la sociedad para asumir las posibilidades que las leyes les brindan cada hora. El Estado ha dispuesto los mecanismos y los instrumentos para ganar el mañana. Ahora bien, se plantea la incógnita de cómo corresponderá a la sociedad a esta previsión, a esta operación política.

EN todos los terrenos, en el de las libertades políticas, en el de la participación, en el de la política social, en el de la formación y la incorporación juveniles, en la vigencia constitucional de las leyes, se ha abierto ante el pueblo español una sugestiva gama de posibilidades de presencia. Se trata, ahora, de que el pueblo sepa y pueda alcanzar el techo político de tales sugerencias. En las leyes recientemente aprobadas en las Cortes, como despiegue consecuente de la Ley Orgánica del Estado, se contienen múltiples caminos de plenitud popular. Hay que decir que estos caminos no son un vago ademán democrático sin contenido real. Por el contrario, la sociedad puede llegar, por ellos, a horizontes de elevada presencia política, de máxima realización social. Ante la sociedad hay, dispuesto y en forma, apto para su uso, un haz de instrumentos y de mecanismos que utilizar.

Y la sociedad ha de saber utilizarlos. Ha de prestar tanto su atención como su entusiasmo para llenar de vitalidad todos los esquemas jurídicos que el Estado le ofrece. No hay que olvidar que un país se mide tanto por lo que tiene, de hecho, como por lo que aspira a tener, por aquello que constituye su ilusión. España ha sabido realizar, en épocas de excepción y de tribulación, las mejores empresas de solidaridad y unidad nacional. Se enfrenta ahora con el problema de andar resuelta y naturalmente por el camino de la constitucionalidad, por el camino de la creación cotidiana; de la creación, tal vez poco espectacular, pero, eso sí, plena de realidades positivas, de bienestar y de justicia.

**Sentencia favorable al jerez español, en Londres**

LONDRES, 31. (Efe).—El juez Cross, pronunciando sentencia sobre el caso del vino de Jerez, ha fallado que el vino no producido en España debe llevar antepuesta la denominación “británico”, “chipriota”, “sudamericano”, etc., según corresponda, para distinguirlo del Jerez español, en este caso “Sherry”.

“Sherry”, a secas, sólo puede aplicarse al vino de España de Jerez de la Frontera.

**PROTOCOLO HISPANO-FRANCES**



MADRID.—El ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa, y el embajador francés en España, barón de Boisseson, han firmado un protocolo financiero hispano-francés por un valor de unos 5.500 millones de pesetas, para la construcción y puesta a punto de la central nuclear que será instalada en Vandellós (Tarragona). — (Foto Cifra.)

La prudencia y la política

Willy Brandt prepara su viaje a Rumania, dentro del programa de acercamiento con el Este. Pero nadie espera resultados espectaculares

BONN, 31.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS, por télex).—¿Cuáles son los enemigos de la política federal de apertura al Este? El ministro de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, los ha delatado cuatro días antes de su salida para Bucarest. En una entrevista concedida a "Welt am Sonntag", declara textualmente el Ministro: "Un gran enemigo de nuestra política con los países de la Europa oriental sería la impaciencia; otro, la actividad febril y, el tercero, forjarse excesivas esperanzas. Hay que comenzar por pisar terreno firme cuando se quiere enfrentar uno con los grandes problemas."

Willy Brandt sale el jueves de esta semana para Rumania. Con este viaje del que no cabe esperar resultados sensacionales, devuelve la visita de su colega rumano a la República Federal y es el primer ministro de Asuntos Exteriores bonense que se traslada en misión oficial a Bucarest. Cuando Brandt regrese de la capital rumana, apenas le quedará tiempo para deshacer las diligencias. A mediados de agosto acompañará a Kiesinger en su primera escapada a Washington, postergada una vez por parte alemana y esperada con impaciencia por Johnson.

La proximidad de estos dos viajes es lo que viene a sacar de quicio al corresponsal en estos días de auténtica "crisis informativa". En la citada entrevista el ministro Brandt se enfrenta con los dos temas y lo hace con la diplomacia típica de su resort. Muchas palabras, pero sin compromisos. Especialmente en lo que al viaje a Norteamérica se refiere.

Uno de los fines que se ha fijado el ministro federal en su visita a Bucarest es el del afianzamiento de las relaciones rumano-alemanas. Intensificación de contactos y más colaboración. Entre ambos países existen "intereses comunes". Y no sólo en el sector comercial. Existen otros campos "en los que mediante un trabajo lleno de paciencia puede llegarse a un entendimiento".

Más explícito se muestra Brandt al comentar la intervención del jefe del partido comunista rumano en la semana Nacional, celebrada la semana pasada y en la que Ceausescu pedía la disolución del pacto de Varsovia y de la OTAN. Brandt espera poder cambiar impresiones sobre el particular en Rumania. Sin embargo, defiende la existencia de la OTAN, la cual debe ajustarse al nuevo desarrollo de las situaciones.

Evidentemente, esta defensa del Pacto Atlántico lleva una silencia dedicada a Washington. Es una manera de preparar el terreno para las inmediatas negociaciones con Johnson y con los colaboradores del Presidente, a los que tanto ha molestado que las medidas de saneamiento económico adoptadas recientemente por Bonn hayan afectado al Ejército. Y en las próximas negociaciones vuelve a pensar Brandt cuando dice que "entre América y la República Federal sigue existiendo una identidad no sólo de intereses, sino también de convicciones". Y cuando declara que una estrecha colaboración con los Estados Unidos "es de interés vital para Alemania". O cuando sostiene que "casuales diferencias o malentendidos no le preocupan" porque el lazo que une a ambos Estados es más fuerte.

En una palabra, que Brandt no ha querido atacar de frente el tema de las últimas diferencias germano-americanas, que afectan precisamente a la defensa. Como tam-

poco ha querido adelantar los puntos concretos que se tocarán en Washington.

En definitiva, que la prudencia sino también de la política.

La lucha por el Poder, en China

Las tropas de Mao aplastan el levantamiento de la ciudad de Wuhan

HONG-KONG, 31. (Efe-Upl).—China comunista ha declarado hoy que el levantamiento antimaoísta de la estratégica ciudad de Wuhan ha sido derrotado. La declaración oficial coincide con las declaraciones de un corresponsal japonés de que el comandante del distrito militar rebelde ha sido capturado y trasladado a Pekín.

Por su parte, el periódico "Bandera Roja", órgano del Comité Central del Partido Comunista, señala que el "grave incidente de Wuhan ha sido controlado".

Añade, sin embargo, que lo sucedido en Wuhan no "constituye en modo alguno un incidente aislado" y admite que la lucha por el poder en China "está lejos de acabar".

Advierte que los oponentes al presidente del partido comunista, Mao Tsé Tung, están creando nuevos conflictos e intentando "realizar un nuevo contrataque".

Refiriéndose a Wuhan, dice: "La conspiración preparada por un puñado de militares ha sido derrotada".

CAPTURAN AL JEFE REBELDE DE WUHAN

HONG-KONG, 31. (Efe-Upl).—Un corresponsal japonés informa hoy desde Pekín que el comandante del distrito militar rebelde de Wuhan ha sido capturado por las fuerzas pro Mao y trasladado a Pekín.

El corresponsal del diario "Mainichi" cita medios informados de la capital comunista, aunque no facilita información sobre la forma en que se produjo la detención del citado comandante, Chen Chai Tao.

Chen y Wang Jen Chung, primer secretario del Departamento Central del partido en el Sur, son al parecer los dos dirigentes que se hallan tras el grupo anti Mao en Wuhan.

Si se confirma este extremo, la captura de Chen podría significar una gran victoria para el presidente del partido comunista, Mao Tsé Tung, quien ha convocado un noveno Congreso del partido comunista para el próximo verano, con objeto de consolidar su purga.

El corresponsal del diario "Mainichi" también informa que Chu Chiang Chien, jefe de la Subcomisión del Ejército Popular de Liberación, ha sido objeto de duros ataques por parte del propio Ejército.

Anteriormente, el régimen de Pekín dijo que el Ejército chino iba a experimentar una de las purgas más extremadas de su historia. El Ejército celebra su 40 aniversario en el día de hoy.

Probable traslado de las bases norteamericanas en Okinawa y Japón. La capacidad nuclear de la China roja las pone en peligro

WASHINGTON, 31. (Efe).—Es probable que los Estados Unidos abandonen sus principales bases del Extremo Oriente, en Okinawa y Japón, debido a su proximidad con China continental, informa hoy la revista "U. S. News and World Report".

La revista señala que la Administración está considerando el traslado de las bases a las islas Marianas, debido a la creciente capacidad nuclear china.

Las Marianas, situadas a unos 3.200 kilómetros de China, están fuera del radio de acción de cualquier tipo de cohetes, con excepción de los intercontinentales.

Las autoridades de Washington no hacen ningún comentario al informe de la revista.

Muchacho muerto al defender a su madre

Le mató su padre de una puñalada en el corazón, en Pontevedra

PONTEVEDRA, 31. (Cifra).—Ha resultado muerto por su padre, el joven de dieciséis años de edad, Manuel Carballeda Piñeiro, vecino del lugar de Mollabao, de esta capital.

En las primeras horas de la madrugada de hoy se suscitó una reyerta entre Antonio Carballeda Fernández, de cuarenta y cuatro años de edad, electricista de profesión, y su esposa Azucena Piñeiro, de cuarenta y seis años, cuando se encontraban en su domicilio, en el cual eran frecuentes los altercados entre el matrimonio.

En el transcurso de esta última pelea, Antonio agredió con un cuchillo a su esposa, hiriéndola en un brazo. A los gritos de la lesionada despertaron sus tres hijos y uno de ellos, Manuel, trató de defender a su madre, interponiéndose entre ella y su padre, en el momento en que éste trataba de asestar una puñalada a su conyuge, alcanzando con el arma a su hijo. La herida llegó hasta el corazón del joven y fue la causa de su muerte.

Según testimonio de los vecinos, que acudieron atraídos por los gritos de la infortunada familia, Antonio estaba abrazado al cadáver de su hijo y lloraba amargamente y en esta postura permaneció hasta la llegada de un agente de policía, que le dio aviso de acudir primero al Hospital Provincial, donde recibió asistencia facultativa, puesto que presentaba algunas lesiones que le produjo su esposa durante la pelea y seguidamente lo llevó a la Comisaría, donde ingresó a disposición de la autoridad judicial, la cual dispuso su ingreso en prisión.

La esposa del parricida también fue llevada al hospital, donde quedó internada. Los dos hijos del matrimonio, menores de edad, han sido acogidos por una familia de la vecindad.

RESUMEN DE ACCIDENTES

MADRID, 31. (Cifra).—Dos personas han resultado muertas y seis heridas de gravedad en distintos accidentes registrados durante las últimas horas en toda España.

—En Alicante, Rafael Romero Torres, de veintiocho años, resultó muerto al estrellarse la motocicleta en que viajaba contra un camión.

—En Pontevedra, Benito Magdalena García, de veintiséis años, falleció, y su esposa, Josefá Varela, resultó gravemente herida, cuando la furgoneta que conducía el pri-

Johnson reza por la paz racial

Todo el país respondió al llamamiento del Presidente

WASHINGTON, 31. (Efe).—El presidente Johnson y los miembros de su familia han acudido ayer a misa para orar, como lo han hecho todos los norteamericanos en la mayoría de las iglesias del país, en pro de la paz racial y para que cesen los conflictos que asolan a toda la nación.

Todo el país ha respondido al llamamiento del Presidente y ha llenado los templos, de acuerdo con su proclamación de "Día de la oración en pro de la paz racial".

EL NOVIO Y LA REINA



VADUZ (Liechtenstein).—Durante la recepción ofrecida en honor de los novios, en el castillo de Liechtenstein, el novio, Hans Adam von Liechtenstein, baila con la reina Ana María de Grecia.—(Telefoto Upl-Cifra.)

DISTURBIOS EN PORTLAND

PORTLAND (Oregón, Estados Unidos), 31. (Efe).—La Guardia Nacional y la Policía del Estado mantuvieron anoche en estado de alerta después de que un pequeño grupo de jóvenes negros destruyesen varios escaparates y arrojaron al menos una bomba de gasolina. Solamente se han registrado escasos daños.

Los disturbios se produjeron en el distrito Aibina, donde viven aproximadamente el 80 por 100 de los 18.000 negros de la ciudad.

En Milwaukee (Wisconsin), la Policía ha acordonado las calles del distrito negro local y al menos diez personas fueron detenidas por arrojar piedras a los escaparates de varios comercios. Dos policías resultaron heridos.

En Wichita (Kansas), varios grupos de jóvenes negros arrojaron piedras contra los conductores blancos y destruyeron escaparates. La Policía ha detenido tres negros.

EN MILWAUKEE

MILWAUKEE (Wisconsin, Estados Unidos), 31. (Efe).—Fuego de cañón de pistola ha estallado esta madrugada cuando la Policía trataba de contener a varios grupos de jóvenes de color en un barrio de población predominantemente negra. Un hombre ha resultado muerto y dos policías heridos.

Los disturbios comenzaron en el centro de esta ciudad cuando pequeños grupos de negros apedrearon a la Policía y rompieron escaparates. La Policía ha acordonado varias calles, pero en algunos momentos los jóvenes negros irrumpieron y atravesaron el cordón de agentes policíacos. El número de heridos, según informes posteriores, se eleva a veinticinco, casi todos ellos blancos, los cuales han sido hospitalizados.

El alcalde, Henry Majer, ha pedido al Gobernador del Estado de Wisconsin que envíe tropas de la Guardia Nacional, pero posteriormente el Alcalde ha declarado que la Policía local domina la situación.

Algunos jóvenes arrojaron esta madrugada bombas de fabricación casera. Se han practicado bastantes detenciones.

Milwaukee, centro cervecero, tiene una población de 341.000 habitantes, de los cuales 62.500 son negros.

Explosión de un artefacto en «Solidaridad Nacional» de Barcelona

BARCELONA, 31. (Cifra).—Una pequeña explosión, seguida de un conato de incendio se registró esta madrugada en el edificio de los periódicos "Solidaridad Nacional" y "La Prensa", en la calle Villarroel, esquina a Consejo de Ciento, a consecuencia de haber sido arrojado por unos desconocidos una botella de líquido inflamable.

El fuego fue dominado a los pocos minutos por el consorte de turno, quien se encontraba en la sala de teletipos de la empresa, en el segundo piso, y que acudió apresuradamente al oír el estruendo.

La Policía acudió inmediatamente al lugar del suceso y ha iniciado activas pesquisas para descubrir a los autores del hecho.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO UNO

Nacimientos.—Esteban Arasa Martín, Francisco Javier Gómez Gómez, María Yolanda Rodríguez Delgado, Benito García Rodríguez, Rosario García Regidor, Oscar Duque Pérez, María Jesús Arco Martínez, Rosa María Pérez González, María Teresa Pérez Villacé, María Esther Arcevallo Álvarez, José Luis Olmo Herranz, Fernando García, María Fermína de la Fuente Espino y Pedro Travieso Blanco.

Defunción.—Anastasio Mariano Álvarez.

JUZGADO NUMERO DOS

Nacimientos.—Francisco Javier Rueda Fernández, Enrique Ortega Ladrón de Cegama, Manuel Manuel Gómez Díez, Juan Vázquez de Prada Palencia, María del Pilar Palacios Galván, Francisco Javier Ramos Galván, María Teresa Barrios Vallés, Santiago San José Vergara y María del Pilar Moro Valdivia.

Defunciones.—Isabel Piz López, Simona Herrero Ibarra, Pilar Portillo Pérez, Julia Salvatierra Casado, Luis García Fernández y Bernabé Hernández García.

EVASION FRUSTRADA



PITTSBURGH.—Detenido como sospechoso del asesinato de una señora, Edwin R. Chrushial fue llevado a una Comisaría para ser interrogado. En un momento propicio, el detenido intentó, expuesto y todo, evadirse por una ventana. La pronta intervención de una policía frustró sus propósitos. (Telefoto Upl-Cifra.)

Gran actividad diplomática en El Cairo. El Canal de Suez, punto de fricción para un acuerdo entre árabes y judíos

EL CAIRO, 31.—(Crónica de Efe-Upl por Michael Dennigan).—El general Odd Bul, de Noruega, jefe de la supervisión de tregua de la ONU, continúa trabajando para elaborar un acuerdo factible con las autoridades egipcias sobre el futuro estatuto del Canal de Suez. Bul, que se dirigió por vía aérea a El Cairo el domingo, realizará hoy un recorrido por la zona del Canal para cambiar impresiones con los observadores de las Naciones Unidas que se encuentran apostados en territorio egipcio a lo largo de la margen occidental.

El general, seguidamente, se reunirá por segunda vez con Hash Gohar, el secretario de Asuntos Exteriores.

legue hasta el centro del Canal. Egipto ha declarado que considerará cualquier intento israelí de coaccionar lanchas al Canal como una violación de la tregua y pretexto para comenzar a disparar.

La línea del alto el fuego, señala el Egipto, se encuentra en la margen oriental del Canal, siendo las aguas parte integrante del territorio egipcio.

El Canal y otras facetas de la situación actual en el Oriente Medio se cree que han constituido el orden del día de una reunión del Gobierno egipcio celebrada el domingo y presidida por el Presidente Gamal Abdel Nasser.

A la sesión, que duró casi cuatro horas, asistió Mahmud Fawzy, el ministro de Asuntos Exteriores de Nasser, recientemente llegado de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que ha tratado en Nueva York sobre el tema de Oriente Medio.

V A CO

Volvam sobre la de Turis muncipal exposicón entes y la nes, se va a tras de pero sin de vicio espe para la fin los ponet iría de un las comuni vinda de V por ello des de oír áreas de ac

En el est méric — ec nifestación — se trata, una relación ro con meo aber algu pero son bá Se pide la de un estud cargo de m tamiento sup lera de Me Olmedo, de un presupe de pesetas. I sobre el Esg del mismo a regero y d rera de V del Campo Seca— de m obras están

Miso

Ayer, a las n a mañana, en l a Señora del cursos), el per ción. Talleres de LIBERTAD por el alma de do con motivo de su mada por el p Palomares, don Terminada la lada, el perso rrasado al Ce uso un respon de Onésimo R que fue deposi tores. Finalme para al Sol". contraban pres ción de la Vie Creculo Cultural "Mella".

En nuestro r el padre Jesús durante la celeb de la señorita

# VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA

## COMUNICACIONES TURISTICAS

Volvamos a los comentarios sobre la II Asamblea Provincial de Turismo. La ponencia de comunicaciones y transportes, con exposición de problemas existentes y las probables soluciones, se va de la esfera turística a otras de relaciones general s, pero sin dejar de rendir un servicio específico, en este caso, para la finalidad pretendida por los ponentes. En resumen, se trata de un redondeo general a las comunicaciones de la provincia de Valladolid, sin que no por ello deje de prestar cuidados de otra índole en distintas áreas de actividad.

algo más de treinta y cinco millones. De tono menor, pero muy importantes para la necesidad turística, cabe amparar los proyectos de recarga y doble riego en la carretera de Mucientes a Montalegre —estupendo castillo—, por millón y medio; aprobación económica de la nueva carretera de Simancas a Puente Duero, por 7,9 millones, y el ensanche del puente de Boecillo —peligroso y cada día más, en función del tráfico—, que importaría de ser construido ahora mismo, 5,8 millones, asimismo. Esto, por lo que se refiere a petición de obras. Por lo que se

Sobre la Diputación cabe solicitar en criterio de la última Asamblea, asfaltados, reparaciones, mejoras y riegos en las carreteras de Amusquillo a Villaluenga, en la de Torrelobatón a San Cebrián y en la de Uruñeja a La Espina. ¿Algo más? Pues, sí, algo más, o mucho más: solicitar de la Confederación Hidrográfica del Duero el saneamiento del tramo de Olivares de Duero, Valbuena y San Bernardo para que la Diputación pueda proceder al asfaltado. Los ponentes, que no han dejado pasar una", tratan de recabar del



En el estudio casi de tipo numérico —económico— y de manifestación sencilla de cada obra —se trata, prácticamente, de una relación de necesidades, pero con mella dentro— podrán haber algunas especulaciones; pero son básicos los proyectos a que se hace referencia. Veanlo: Se pide la pronta aprobación de un estudio, ya hecho, de recarga de macadán y doble tratamiento superficial de la carretera de Medina del Campo a Olmedo, de febrero de 1966, por un presupuesto de ocho millones de pesetas. La del nuevo puente sobre el Esgueva, de noviembre del mismo año. Otro proyecto de recarga y doble riego de la carretera de Valladolid a Medina del Campo —por Serrada y La Seca— de marzo de 1967, cuyas obras están presupuestadas en

refiere a estudios, la Ponencia de Comunicaciones significó la conveniencia de redactar los siguientes: Recarga y doble riego de la carretera de Zaratán —siempre hay que recordar a este pueblo, vecinísimo, en la ruta de los Comunes— a Torrelobatón, por Wamba y Castrojea; lo mismo, para la de Mucientes a Montalegre, y dos carreteras nuevas, una que enlazara Uruñeja a Villardefrades y, otra, de Piña de Esgueva a Cabezera de Pisuegra. Como hermosa novedad, el tantas veces pretendido puente sobre el Duero en... Puente Duero. Y dos nuevos más, uno en Valbuena —rico vino de Vega Sicilia en aquellos pagos— y, otro, en San Bernardo, para empalme de dichos puentes con la carretera general de Valladolid a Soria.

Ministerio de Obras Públicas la mejora de firme de la carretera de Pollos a Castronuño por su interés turístico, con respecto a la presa y playa de San José. Finalmente, piden que sea acondicionada el aeropuerto de Villanueva, abierto a la aviación civil, para que sean establecidos servicios de navegación entre Valladolid y Barcelona, Santiago de Compostela y Málaga, principalmente, rogando al Ministerio de Información y Turismo coadyuve a impulsar esta petición que colocará a esta ciudad en las rutas aéreas mundiales, fomentando así el turismo de alto bordo, que es el que propugnamos todos. ¿Se han olvidado algo los ponentes? No.

LUIS CALABIA

## SUCESOS LOCALES

### Dos heridos graves al chocar un turismo contra unos árboles

Alrededor de las cuatro y media de la madrugada del domingo, en el kilómetro 40 de la carretera 122 en el término de Quintanilla de Onésimo, el turismo VA-28.233, conducido por Basilio Santiago Rodríguez, de treinta y tres años, domiciliado en la calle Imperial, número 19, se salió de la carretera, chocando con los árboles, resultando heridos el conductor del vehículo, con lesiones graves, y su acompañante Esteban Duque Barrio, de veinticinco años, en gravísimo estado, siendo trasladados ambos a la clínica del doctor Escudero.

### CHOQUE DE TURISMO CONTRA UN CAMION; TRES HERIDOS

En las proximidades del paso a nivel de la línea de Ariza en la carretera de Madrid, el turismo VA-35.820, conducido por Jesús de Diego Cebrero, de treinta y tres años, chocó contra el camión NA-19.980, conducido por Roberto

Marrogán Esquerro, de treinta y seis años. A consecuencia del choque resultaron heridos el conductor del turismo, de carácter leve; su esposa, Rosa María Arroyo Román, y una hija de ambos, Rosalva, de tres años. Los tres heridos fueron internados en la Clínica del Sagrado Corazón.

### EN EL BATÁN, OTRO NIÑO A PUNTO DE PERECER AHOGADO

Ayer por la mañana, el niño de catorce años Juan Casado Zapateiro, domiciliado en la calle Ruiz de Aída, número 26, fue salvado de perecer ahogado, cuando le arrastraba la fuerte corriente del Batán, por el pescador Guillermo Martín Pérez «El Catarro», con meospresio de su propia vida. Posteriormente y en el mismo lugar, un capitán del Cuerpo de Ingenieros con la ayuda del pescador anteriormente citado, consiguió extraer el cuerpo de otro niño que se encontraba en peligrosa situación.

## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL CONCURSO ENTRE CORRESPONSALES DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION

La Caja de Ahorros Provincial, con objeto de fomentar y estimular la labor que en pro de Valladolid y su provincia realizan los correspondientes de Prensa, Radio y TV, convoca un concurso de acuerdo con las siguientes bases: —Podrán concurrir al mismo cuantos correspondientes de habla española lo deseen. —Se establecen tres premios de cinco mil pesetas para el conjunto de trabajos de extensión informativa en diarios y revistas nacionales y extranjeras, a través de Emisoras de Radio y TV, con un máximo de doce trabajos, desde la publicación de estas bases hasta la fecha de presentación, que a juicio del Jurado hayan sabido gloriar mejor las riquezas histórico-artísticas de paisajes, turísticas y posibilidades de la industria y agricultura de Valladolid y su provincia.

propuesta de la Presidencia y estas compuestas por relevantes personalidades acreditadas en la materia. —El fallo, que ha de ser sometido a la aprobación del Consejo de la Institución, será hecho público en la última decena de octubre y la entrega del premio tendrá lugar en un solemne acto público el día 31 de dicho mes. —Los trabajos no premiados serán devueltos a petición del interesado durante el mes de noviembre.

—El hecho de presentarse a este Concurso implica la aceptación de las bases.

—Los trabajos podrán ser presentados a partir de la publicación de estas bases, hasta el día 30 de septiembre de 1967, en las Oficinas Centrales de esta Caja (Sección de División), Plaza de España, sin número, y en los mismos se hará constar el nombre, dos apellidos y el domicilio del autor, y nombre del diario, revista o emisora por el que hayan sido difundidos los trabajos presentados. —El Jurado será designado por el Consejo de Administración a

## NOTAS MUNICIPALES

**OBJETOS HALLADOS**  
En la Oficina de la Policía Municipal se encuentran depositados a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia: Un monedero de señora, conteniendo cierta cantidad en billetes del Banco de España y metálico, una cartera de aseo conteniendo útiles de perfumería y unos pendientes, una pulsera, con una moneda de coligante de oro; una chaqueta de punto, de señora, dejada olvidada en un taxi y un par de zapatos de caballero en buen uso.

## NECROLOGICAS

**Doña Emilia Salamanca Azcona**  
En la localidad de Torrelobatón ha fallecido ayer la señora doña Emilia Salamanca Azcona, maestra Nacional, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. Profundo pesar ha causado en tre la población la muerte de esta dama que ha dedicado toda su vida a la loable y eficaz labor de la enseñanza. Amable con sus convalecientes y cariñosa con los alumnos, supo granjearse la amistad y el respeto de cuantos tuvieron oportunidad de conocerla y que ahora se encuentran profundamente afectados por su desaparición. Desde estas líneas queremos expresar a sus familiares nuestro más profundo sentimiento de pesar, que hacemos extensivo al Ayuntamiento y a la Junta Municipal de Educación Primaria, rogando a nuestros lectores eleven una oración al Señor por el eterno descanso de su alma.

## Audiencia PUBLICA

### PENSION DE JUBILACION

#### Falta de titularidad de la Licencia Fiscal

El actor Luis Juan, nacido el 22 de mayo de 1899, viene trabajando por su cuenta como fotógrafo y óptico desde hace cuarenta años. Al crearse la Mutualidad de Autónomos, se afilió a ella. Y en junio de 1965 solicitó la pensión de jubilación, que le fue denegada. Interpuso recurso contra este acuerdo y también fue desestimado. Por lo cual acudió ante Magistratura (de Trabajo, ya se entiende), persiguiendo en la reclamación de lo que él creía su derecho.

Definida, pues, la Licencia Fiscal como presunción "juris tantum" a favor de quien la ostente, en el sentido de que su actividad laboral es independiente, pero no como requisito constituyente de dicha actividad, por cuanto deben ser admitidos y examinados todos los medios de prueba reconocidos por las leyes que debe estimarse la petición del actor, por estar acreditada su calidad de trabajador independiente, debiendo, por tanto, accederse a lo que solicita en su demanda, de conformidad con lo expuesto y las sentencias del Tribunal Central de 30 de diciembre de 1964 y 21, 23 y 29 de abril de 1964.

Fallo: Que estimando la demanda interpuesta por Luis Juan frente a Mutualidad de Trabajadores Autónomos de C., debe declarar y declarar tener derecho el actor a la pensión de jubilación y debe condenar y condenar a la demandada a que abone al actor la pensión de jubilación que le corresponde desde la fecha en la que fue solicitada. Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 153, en relación al 179.3.º del Texto Articulado II de la Ley de Seguridad Social, el recurso procedente contra esta sentencia es el de "Suplicación", de lo que se advertirá a las partes.

Fallo: Que estimando la demanda interpuesta por Luis Juan frente a Mutualidad de Trabajadores Autónomos de C., debe declarar y declarar tener derecho el actor a la pensión de jubilación y debe condenar y condenar a la demandada a que abone al actor la pensión de jubilación que le corresponde desde la fecha en la que fue solicitada.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 153, en relación al 179.3.º del Texto Articulado II de la Ley de Seguridad Social, el recurso procedente contra esta sentencia es el de "Suplicación", de lo que se advertirá a las partes.

FERNANDO APARICIO

## SOCIEDAD

### Enlace Herrero Estrada-Herrero Guerras



En la iglesia del Corazón de María se celebró el enlace matrimonial de la señorita Goyita Herrero Guerras con don Felipe Manuel Herrero Estrada, actuando como padrinos don José Herrero Guerras y doña Pilar Estrada González.

Firmaron el acta como testigos, don Pedro Carrion, don Julio de Miguel, don Pedro Díez, don Sixto Alonso, don Gregorio y don Lucio Cáceres.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en el Restaurante de la Feria de Muestras saliendo los novios seguidamente de viaje para Cataluña y Costa del Sol.

## Electra Popular Vallisoletana, S. A.

### Cortes de suministro de energía eléctrica

MARTES, DIA 1 DE AGOSTO RURALES.—Desde las 15.30 a las 16.30 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Delibes, S. L.; Tapicerías del Cadagua, Lampistería Gamo, La Flecha, Simón Fernández y Lisardo Zapatero, Pakar y Empresa Ibaol, S. L. Valladolid, 31 de julio de 1967

## XXV aniversario de la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida

### El curso de verano tendrá este año especial relieve

MADRID.—El próximo día 1 de agosto dará comienzo en la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida (Huelva) el curso de verano para universitarios que todos los años se celebra en dicho centro. Este año se conmemora el XXV aniversario de la fundación de la Universidad de la Rábida, y por tal motivo la inauguración del curso tendrá especial relieve, con asistencia de ministros católicos y personalidades de la Ciencia y las Letras.

Asistirán al curso setenta alumnos universitarios de toda España, quienes permanecerán en la Universidad de la Rábida en régimen de internado hasta la finalización del mismo, que tendrá lugar el día 15 de septiembre, coincidiendo con una asamblea general de antiguos alumnos. Durante el curso se desarrollarán conferencias, seminarios y lecciones de Historia Moderna de España y América. La conferencia inaugural correrá a cargo de don Juan Manuel Martínez Moreno subsecretario de Enseñanza Superior e Investigación, y la de clausura, a cargo del doctor don Manuel Lora Tamayo, ministro de Educación y Ciencia.

Se recuerda a todos los pertenecientes a esta Hermandad el próximo miércoles, día 2, a las ocho de la tarde, se celebra la misa mensual por los caídos y fallecidos de la VIII Bandera de Castilla, en la iglesia de María Reina de la Paz, de los Padres Capuchinos, en la Plaza de España, rogando a todos su asistencia, a ser posible acompañados de sus familiares, invitándose a este piadoso acto a los componentes de todas las Hermandades de excombatientes constituidas en esta capital.

## Misa por el alma de Onésimo Redondo



Ayer, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Extrarrueros), el personal de Redacción de LIBERTAD ofreció una misa por el alma de Onésimo Redondo con motivo del XXXI aniversario de su muerte, que fue oficiada por el padre Jesús María Palomares, dominico.

Terminada la ceremonia religiosa, el personal del diario se trasladó al Cementerio, rezándose un responso ante la tumba de Onésimo Redondo, sobre la que fue depositado un ramo de flores. Finalmente se entonó el "Cara al Sol". También se encontraban presentes representantes de la Vieja Guardia y del "Círculo Cultural "Vázquez de Mella". En nuestro reportaje gráfico, el padre Jesús María Palomares durante la celebración de la misa, la señorita Rosario Aparicio deposita el ramo de flores sobre la tumba de Onésimo Redondo, y una vista del personal y empleados del periódico durante el solemne responso ante el mausoleo.

En la localidad de Torrelobatón ha fallecido ayer la señora doña Emilia Salamanca Azcona, maestra Nacional, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Profundo pesar ha causado en tre la población la muerte de esta dama que ha dedicado toda su vida a la loable y eficaz labor de la enseñanza. Amable con sus convalecientes y cariñosa con los alumnos, supo granjearse la amistad y el respeto de cuantos tuvieron oportunidad de conocerla y que ahora se encuentran profundamente afectados por su desaparición. Desde estas líneas queremos expresar a sus familiares nuestro más profundo sentimiento de pesar, que hacemos extensivo al Ayuntamiento y a la Junta Municipal de Educación Primaria, rogando a nuestros lectores eleven una oración al Señor por el eterno descanso de su alma.

— D. E. P. EL AYUNTAMIENTO Y LA JUNTA MUNICIPAL DE EDUCACION PRIMARIA, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Se recuerda a todos los pertenecientes a esta Hermandad el próximo miércoles, día 2, a las ocho de la tarde, se celebra la misa mensual por los caídos y fallecidos de la VIII Bandera de Castilla, en la iglesia de María Reina de la Paz, de los Padres Capuchinos, en la Plaza de España, rogando a todos su asistencia, a ser posible acompañados de sus familiares, invitándose a este piadoso acto a los componentes de todas las Hermandades de excombatientes constituidas en esta capital.

Se recuerda a todos los pertenecientes a esta Hermandad el próximo miércoles, día 2, a las ocho de la tarde, se celebra la misa mensual por los caídos y fallecidos de la VIII Bandera de Castilla, en la iglesia de María Reina de la Paz, de los Padres Capuchinos, en la Plaza de España, rogando a todos su asistencia, a ser posible acompañados de sus familiares, invitándose a este piadoso acto a los componentes de todas las Hermandades de excombatientes constituidas en esta capital.



### LOS ESTRENOS

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
SEXTO Y ULTIMO  
estreno del mes dedicado a  
los agentes secretos

**EL HOMBRE DE MARRAKECH**  
Pantámica - Color  
con George Hamilton,  
Claudine Auger  
Alberto de Mendoza  
(Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
(REFRIGERADO)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Juntos para hacer reír!!  
Sofía Loren, Vittorio de Sica  
y Marcello Mastroianni, en

**La ladrona, su padre  
y el taxista**  
(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
Desde las cinco  
Temporada de primerísimo  
estrenos en TODD-AO

**BARRABAS**  
Anthony Quinn  
y Sylvana Mangano  
(Tolerada)

**PRADERA**  
Desde las 4,30  
Sesional programa doble  
ALBERTO SORDI, en

**El poder de la Mafia**  
Magníficamente complemen-  
tada con

**Casi un caballero**  
Conchita Velasco  
y Alberto Closas  
(Mayores de 18 años)

**ZORRILLA**  
Desde las 11 de la mañana  
(continúa)

**Un lugar  
llamado Glory**  
Techniscope - Color  
Les Barker y Pier Brice

**Hasta el último  
aliado**  
Richard Todd y Peter Sellers  
(Mayores de 14 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30, continúa

**La gran aventura**  
Supervisión - Color  
ALBERTO DE MENDOZA  
SUSSANE CRAMER

**Escudrón 633**  
Pantavisión - Color  
Cliff Robertson  
George Chakiris  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA COCA**  
Desde las 4,30  
**PLAYAS DE FLORIDA**  
Metrocolor - CinemaScope  
Dolores Hart y George  
Hamilton, y  
Código del hampa  
Color - Lee Marvin y Angie  
Dickinson  
(Mayores 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, desde las 5, 7,45 y 10,45  
Un film de emoción sin  
límites...

**PELIGRO... LINEA 7.000**  
Color - por James Caan  
y Laura Deven  
(Mayores 18 años)

**CINE BEX**  
HOY, desde las 4,30  
EL MUNDO LOCO DE DOS  
CARADURAS  
por Tee-Thomas, y  
EL SECRETO DEL  
CAPITAN O'HARA  
Scope-Color - Germán Cobos  
(Mayores 18 años)

**CINEMA LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
2,900 \$ POR COYOOTE  
Color - por James Philbrook  
PARZAN EN PELIGRO  
Color - por Jack Mahoney  
(Tolerada menores)

**CINEMA GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
EL CANARIO AMARILLO  
Pat Boone y Barbara Eden  
AVENTURAS DEL OESTE  
Scope-Color - Clay Rogers  
(Mayores 14 años)

**CERVANTES**  
HOY, desde las 4,30  
PRECIOS DE VERANO  
**EL FAVOR**  
Tock Hudson - Leslie Caron  
**LA DELACION**  
(Mayores de 18 años)

**Publicidad en este Diario**

### TEATRO CALDERON

#### «El hombre de Marrakech»

Una coproducción italo-franco-española, que cierra la serie de «Agentes secretos» que durante el mes de julio ha venido ofreciendo la pantalla de Calderón. Claro que esta coproducción de Jacques Deray no pertenece realmente a la serie, sino que se encuadra más dentro de las películas de aventuras modernas en tierras africanas, dentro de la línea que han marcado precedentes como «Cien mil dólares al sol», de Bernoulli, y más recientemente «Cabezas quemadas»,

### TEATRO PRADERA

#### «El poder de la Mafia»

Esta película fue exhibida y premiada en el Festival de Sar. Sebastián hace ya algunos años estrenándose ahora en programa doble, «El poder de la Mafia» no es, pese a lo que su título pueda hacer suponer, una película policíaca, una cinta del género negro, sino una sutil e inteligente digresión en torno a esta organización del crimen y a las consecuencias que sus actos pueden acarrear a las personas y entidades.

Un tema notable, pues tratado con mucho talento y humorismo por Alberto Lattuada, que ha dirigido el film dentro de una línea amable y sensible, que origina una narración cinematográfica desigual, por el contraste del tema con su tratamiento, pero que a lo largo de la proyección evidencia en muchos momentos la categoría creadora de su autor, sobre todo en el trazado íntimo de los personajes.

Es muy buena la interpretación en general sobresaliendo la labor de Alberto Sordi, que vuelve a demostrar sus dotes de actor completísimo, apto para cualquier clase de interpretación.

### TEATRO LOPE DE VEGA

#### «La ladrona, su padre y el taxista»

Ha vuelto a las pantallas españolas esta simpática película italiana, que tanto éxito tuvo en su estreno y que ahora también goza del beneplácito del público.

Una trama divertida, unos tipos humanos rebosantes de gracia y unas situaciones que inevitablemente provocan la sonrisa o la risa franca en el espectador, producen, en general, un film como este, de perfecto acabado en su género y por el que no pasa el tiempo.

Otro aliado más de esta revisión es ver a Mastroianni y a Sofía Loren, ambos cuando micianan su fulgurante subida hacia el estrellato. Ambos son más gestuales, menos expresivos, pero ya en los dos se apuntan las condiciones que les llevarán al éxito. Con ellos, Vittorio de Sica, en una de sus más características creaciones.—O. F. F.

### EL PREMIO «TAURUS EDICIONES» DE 1968

Estará dotado con 500.000 pesetas

MADRID 29. (PYRESA)—La conocida editorial «Taurus Ediciones» ha convocado el premio anual para ensayos correspondiente a 1968, señalando para esta ocasión el tema «Estudio histórico y crítico sobre un tema de la literatura española o hispanoamericana».

El premio constará de un diploma de honor y 500.000 pesetas, más la publicación del trabajo premiado con los derechos que acompañan a la misma. Fallará en el concurso un jurado de jurados, cuyos nombres se publicarán oportunamente.

Las bases del premio convocada son las siguientes: Los trabajos serán presentados por triplicado en holandesas mecanografiadas a doble espacio y en un solo frente, en un mínimo de doscientas hojas y sirilín de extensión, incluyendo en una hoja aparte el nombre, apellidos, dirección y teléfono del concursante. El fallo será dado a conocer antes del 31 de diciembre de 1968.

### PLAZA DE TOROS

#### Rafael Farina presentó su «Pregón Gitano»

En la Plaza de Toros, el sábado por la noche, hizo su presentación el espectáculo «Pregón Gitano», del cual es primerísima figura el popular Rafael Farina.

El público que asistió al espectáculo salió altamente complacido de la calidad del mismo, ya que en él se mostró variedad, estilo y brillantez. Porque tanto Rafael Farina, como «Jarrito», como Gracia de Triana, pusieron a contribución del éxito todo su arte, toda su voluntad y un repertorio amplio, lleno de números bien conocidos.

Con ellos, el humorista Kito y un Mariachi, así como el Ballet de Arte y la actuación de Estrellita Paredes, pusieron nuevas notas importantes en el triunfo global del espectáculo.

### AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

#### Lucha antirrábica

Por la presente se hace público que desde el día 1 al 14 de agosto y horas de oficina, pueden recogerse las chapas de la lucha antirrábica. Como asimismo se comunica que el día 10, de cuatro a seis de la tarde, será el último día de vacunación antirrábica, siendo sancionados los que no lo efectúan.

### «EL ESPAÑOL» UN PERIODICO DEL SABADO PARA TODA LA SEMANA

### XXX aniversario de Radio Nacional de España

#### Concurso de artículos y reportajes de Prensa

Radio Nacional de España convoca un Concurso para premiar los mejores artículos o reportajes de Prensa que tratan de la labor que la Emisora ha desarrollado a lo largo de los treinta años transcurridos desde su creación, en 1937.

El Concurso se ajustará a las siguientes bases:

Podrán concurrir todos los escritores y periodistas de cualquier país de habla española, con el número de trabajos que deseen.

Para tomar parte en el Concurso habrán de remitirse los trabajos (artículos o reportajes) pagados sobre folios blancos, a Radio Nacional de España, General Yagüe, número 1, Madrid-20, consignando: «Para el Concurso de Artículos y Reportajes», antes de las 24 horas del día 10 de enero de 1968. El fallo del Jurado se hará público el día 15 del mismo mes, fecha en que se cumplirá un nuevo aniversario de Radio Nacional de España.

Se establecen dos premios de 25.600 pesetas, uno para artículos y otro para reportajes. Serán indivisibles y no podrán declararse desiertos.

### INVESTIGACION Y LIBERTAD

#### Por ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

Libertad en todo y para todo. Hermoso programa, atractivo, juvenil y muy actual. Se nos llena la boca al hablar de la libertad, y sellamos con ese dichoso vocablo los labios de quienes no comulgan con la idea. Pero emitir entre los intelectuales y científicos cunde el desconcer cuando se les invita a la reflexión y se les exigen precisiones. Es decir, cuando se les requiere para que se comporten en su lenguaje como intelectuales y como científicos.

Vamos a elegir hoy un tema concreto y enfrentarlo con la idea de libertad. Me refiero al de la investigación científica. Porque se está repitiendo con obsesiva pertinencia que la libertad es una de las condiciones para la investigación, uno de los requisitos para su progreso, algo así como el elemento fluyente para su fecundidad y fructificación. Pero esos repetidores obsesivos apenas si se detienen en explicarnos a qué libertad se refieren y cómo ha de funcionar el ejercicio de esa libertad. Sus escritos publicitarios de la libertad investigadora producen la impresión de que no han trabajado en la investigación de la libertad que tanto proclaman.

No por favor. No insinúa que la investigación científica haya de someterse a un proceso personal individual, colectivo o social en el que la libertad desaparece. Lo que señala es que una de las exigencias mínimas a que han de obedecer libremente un intelectual, un científico o un investigador es la que impone la investigación misma. La libertad en abstracto es la fórmula de los ineptos a cuyas manos cesadas suelen perecer las libertades reales y concretas. La retórica científica se nutre de sofismas y de fáciles recursos a la libertad como si la norma, el método y la intencionalidad preestablecidas no fueran las alas de la libertad auténtica.

El problema presenta varias vertientes. En una de ellas el investigador reclama libertad absoluta en la elección de su campo de operaciones y de selección temática. Dicho es que esta libertad falla, la investigación se lleva a cabo mediante esfuerzos esterilizadores, a por lo menos asmáticos. Coincide esta apreciación con la de Descartes en las páginas iniciales de su «Discurso del Método», y con la prematura y genial de Huarte de San Juan. En una organización de la investigación científica hay que tener en cuenta las predisposiciones aptitud e idoneidad de los investigadores, tanto como la estructura institucional en que ha de desarrollarse el plan. La libertad consiste entonces en un verdadero fomento de oportunidades, con un respeto máximo hacia las personas y un reconocimiento de las aptitudes personales.

En el desarrollo de la investigación, la libertad queda encajada por el sometimiento en cadena a los hechos, imantada por el proyecto que se pretende llevar a cabo. Son las exigencias disciplinares que la investigación impone al trabajador intelectual o al «ensayista» científico o técnico. También aquí cabe un amplio margen para la libertad, que yo llamaría, para entendernos, sorpresiva o imprevisible. Los grandes inventos, los descubrimientos geniales, han surgido a la vera o al margen de los proyectos preconcebidos, ya que todos ellos han constituido una gracia, una sobreabundancia de los esforzados. No de ser curioso que las genialidades hayan aparecido por casualidad. Pero es demasiada casualidad que estas casualidades científicas o técnicas sólo se les hayan ocurrido a los proletarios del esfuerzo. En todo sistema organizativo, por riguroso que le supongamos, siempre queda—o ha de quedar—un espacio libre, una zona de indeterminaciones para la inventiva creadora, para la distracción genial.

### LA UNIVERSIDAD

#### Curso de Cinematografía

Mañana, a las once, dará comienzo en la sala de conferencias del Palacio de Santa Cruz el Curso de Cinematografía que organiza la Universidad, cuya primera lección estará a cargo del rector, don Luis Suárez Fernández.

### SOLICITUDES DE MATRICULA GRATUITA PARA ENSEÑANZA OFICIAL

Todos los alumnos que se hallen en condiciones de poder aspirar a Matriculación Gratuita en la convocatoria oficial, para el curso 1967-68, presentarán las solicitudes y documentos que justifiquen su derecho en los Negociados de las distintas Facultades de esta Universidad, hasta el día 5 de septiembre próximo. Los que no lo efectúen en el plazo indicado se entienden que renuncian a dicho beneficio, debiendo abonar en su día el importe de sus inscripciones con derechos ordinarios.

### BECAS PARA LOS CURSOS EN VITORIA

Ha sido resuelto el concurso anunciado para la provisión de becas para los cursos de la Universidad de Valladolid en Vitoria. Se concede beca para estudios de Derecho a los siguientes solicitantes: Doña María Rafaela Uruña Álvarez, don Antonio José Risco y Salasova, doña Carmen Sampedo Corral, don José Ramón Echevarría Ruiz, doña Margarita Ledo Ayestarán, don Luis J. Acha Martínez y don Fernando Gárate García.

### PERDIDA DE BENEFICIOS POR MALA CONDUCTA

MADRID. (Cifra)—Por una Orden de la Presidencia del Gobierno que aver publicó el «Boletín Oficial del Estado» se desarrolla el decreto de 20 de abril del corriente año sobre pérdida de beneficios en orden al voluntariado y prórroga de incorporación a filas por razón de mala conducta.

El articulado de la Orden citada es el siguiente:

«Artículo 1.º El beneficiario de buena conducta que ha de incorporarse a la solicitud de ingreso como voluntario en los Ejércitos de Tierra Mar y Aire, o de obtención y ampliación de prórroga de incorporación a filas por razón de estudios, será excedido por la Comisaría de Policía Provincial o por la Comisión de Distrito de la provincia de residencia habitual del interesado y no la que tenga como consecuencia de los estudios que realiza.

Cuando los peticionarios residen habitualmente en demarcaciones dependientes de la Guardia Civil, el certificado será expedido por el jefe de puesto de dicho Instituto, especificándose en el mismo que ha sido redactado teniendo en cuenta los antecedentes que obran en el puesto que lo expide y los recibidos

Excursiones en agosto-Viajes INTERALA			
6	EL HENAR SANTANDER LAGO SANABRIA-BENAVENTE MADRID	60.- Ptas. 200.- " 200.- " 190.- "	
13	AVILA-CUEVAS DEL AGUILA CERVERA-PTES-STO. TORIBIO DE LIEBANA-PICOS EUROPA MADRID	160.- " 225.- " 190.- "	
15	VALLE DE LOS CAIDOS-ESCORIAL-NAVARRA-VACARRADA-SEGOVIA AVILA-CUEVAS DEL AGUILA	155.- Ptas. 160.- "	
13-14-15	LOURDES	550.- "	
20	AVILA CUEVAS DEL AGUILA CERVERA-PTES-STO. TORIBIO DE LIEBANA-PICOS EUROPA MADRID	160.- Ptas. 225.- " 190.- "	
27	SANTANDER VALLE DE LOS CAIDOS-ESCORIAL MADRID	200.- Ptas. 155.- " 190.- "	

Viajes INTERALA  
Maria de Molina, 13, Teléfonos 224116-224161

(PYRESA)

**CUATRO CONSEJOS**

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Incremente su visibilidad.
- Aumente su atención, y
- Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

### Normas para el ingreso en la Instrucción Premilitar Superior (I.P.S.)

#### Los beneficios del voluntariado se perderán por razón de mala conducta

MADRID. (Cifra)—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publicó ayer el desarrollo del Decreto 1.037/67, por el que se dictan normas para ingreso en la Instrucción Premilitar Superior (I.P.S.) y excedentes de la misma, de acuerdo con las circunstancias actuales de la población estudiantil y las necesidades del Ejército.

La permanencia en la I. P. S.—dice el Decreto—se contará por años naturales y tendrá una duración equivalente al doble del número de años que le falten al caballero aspirante para terminar su carrera cuando se le comunique el ingreso en la I. P. S.

El plan de estudios está dividido en tres periodos. El primero: en las unidades especiales de instrucción se cursarán y practicarán sus enseñanzas correspondientes a los empleos de soldado, cabo, cabo primero y sargento; en el segundo, los de sargento y oficial subalterno, además de los servicios de armas y económicos correspondientes a soldado, cabo, cabo primero y sargento, y en el tercero, ya como oficiales o sargentos eventuales realizarán prácticas en destinos de su Arma o servicio.

Se incluyen también dos anexos que se detallan las causas por las que se puede causar baja en la I. P. S. y la situación en que el caballero aspirante queda a efectos militares.

#### PERDIDA DE BENEFICIOS POR MALA CONDUCTA

MADRID. (Cifra)—Por una Orden de la Presidencia del Gobierno que aver publicó el «Boletín Oficial del Estado» se desarrolla el decreto de 20 de abril del corriente año sobre pérdida de beneficios en orden al voluntariado y prórroga de incorporación a filas por razón de mala conducta.

El articulado de la Orden citada es el siguiente:

«Artículo 1.º El beneficiario de buena conducta que ha de incorporarse a la solicitud de ingreso como voluntario en los Ejércitos de Tierra Mar y Aire, o de obtención y ampliación de prórroga de incorporación a filas por razón de estudios, será excedido por la Comisaría de Policía Provincial o por la Comisión de Distrito de la provincia de residencia habitual del interesado y no la que tenga como consecuencia de los estudios que realiza.

Cuando los peticionarios residen habitualmente en demarcaciones dependientes de la Guardia Civil, el certificado será expedido por el jefe de puesto de dicho Instituto, especificándose en el mismo que ha sido redactado teniendo en cuenta los antecedentes que obran en el puesto que lo expide y los recibidos

Si dicha incorporación tuvieran que efectuarse después de celebrarse el sorteo correspondiente del que el interesado estuvo inicialmente exento, será destinado de acuerdo con las vicisitudes del mismo para lo cual se le asignará un número bien en la lista ordinal correspondiente.

Art. 4.º Cuando las autoridades jurisdiccionales tengan noticias de que un voluntario ha incurrido o se encuentra implicado en los actos a que se refieren el decreto que desarrolla por este Orden, lo pondrán en conocimiento del jefe de su unidad a los efectos de que formule la propuesta de expulsión si procede sin perjuicio de actuar judicialmente si los hechos implican responsabilidades de este tipo, según el Código de Justicia Militar.»

# BOMBA EN ITALIA: MINA SE ESTA QUEDANDO CIEGA

## Los médicos la han aconsejado que deje la canción



Mina, "La tigresa de Cremona", cuyo verdadero nombre es Annamaria Mazzini, se está quedando ciega. La noticia se rumoreaba desde hace algún tiempo, pero ahora ha sido plenamente confirmada por un médico de la capital italiana. Los doctores no aciertan a explicarse el porqué de esta pérdida de vista y han aconsejado a la mejor cantante italiana que abandone temporalmente la canción y, sobre todo, las actuaciones en televisión, ya que los focos dañan profundamente su retina.

Intérprete de gran temperamento ha prologado sus visitas a España y siempre se ha negado a hablar de sus infortunios amorosos. "Mi único amor es mi hijo", ha dicho repetidamente. También lo es la canción. Ella canta por pura afición porque es una rica heredera, y su familia, una de las más adineradas de Italia.

La última bomba relacionada con "la tigresa" es la firma de un contrato con Fellini para interpretar una película—hará la número trece en su carrera cinematográfica—que se denominará "El viaje de G. Mastora", y que ha sufrido cierto retraso en su rodaje debido al fallecimiento del cómico Totò, que debía intervenir en el film, y para el que aún no se ha hallado su sustituto.

# Marisol, nuevo disco

## Tom Jones rodará una película

Kurt Savoy, "El rey del silbido", como le han bautizado en la televisión francesa, y su esposa, la extorera Clarita Montez, preparan un espectáculo o taurino como despedida definitiva de Clarita del mundo de los toros. La fiesta se realizará en una placita de una finca muy próxima a Madrid. Tendrá carácter privado, ya que continúa en vigor la disposición que prohíbe torear a las mujeres.

El conjunto "The End" regresará a Madrid para presentar su nuevo disco, que contiene el tema "El rocío de la mañana", una canción de línea personalísima y de la que se espera sea un gran éxito.

Tom Jones ha anunciado que piensa rodar una película destinada a la televisión en los estudios londinenses Elstree. El rodaje se espera que dure un par de semanas. El film será presentado en los Estados Unidos en la televisión en color y posteriormente, en blanco y negro, en la televisión inglesa.

Muy pronto va a ser lanzado en Europa el conjunto australiano "The Bee Gees", que componen sus propias canciones y que hasta el momento está considerado como el mejor conjunto de Oceanía. Su última canción, que triunfa clamorosamente, se llama "N. Y. M. D. 1941", que quiere decir, traduciendo las abreviaturas, "El desastre explosivo de 1941 en Nueva York".

Maria Seyés, la cantante de negro, salmantina, que abandonó sus estudios de Filosofía y Letras por la canción, participará este año en el Festival de la Canción del Duero, en donde defenderá la canción "Qué haremos", que algunos consideran ya como favorita.

Josefina Baker va a volver al escenario en donde se "despidió" hace veinte años: el Follies-Bergère, de París. Como ahora está muy ocupada con sus numerosos hijos adoptivos y está escribiendo



do sus memorias, el debut no lo efectuará hasta las Navidades. En vista del previsible éxito, los empresarios han anunciado que las localidades ya están a la venta.

### PAGINA ESCRITA

por

JUAN DISQUILLO

"La boda", "Paso por Londres", "Los maltrillados" y "Johnny" son los cuatro títulos del próximo disco de Marisol, que últimamente ha abandonado un tanto la canción a causa de sus actividades en el cine.

# Lista de éxitos

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1.—"Aleliya núm. 1" .....                       | L. E. Aute.                |
| 2.—"Dedicado a quien amo" .....                 | The Mama's and The Papa's. |
| 3.—"Lola" .....                                 | Los Brincos.               |
| 4.—"Groovin'" .....                             | The Young Rascals.         |
| 5.—"Tengo ritmo" .....                          | The Happenings.            |
| 6.—"El suceso" .....                            | The Supremes.              |
| 7.—"Con su blanca palidez" .....                | Procol Harum.              |
| 8.—"Un bocadito tú, otro yo" .....              | The Monkees.               |
| 9.—"Postguerra" .....                           | Manolo Díaz.               |
| 10.—"Una calle cualquiera" .....                | Don Felipe.                |
| 11.—"Un mundo de amor" .....                    | Gianni Morandi.            |
| 12.—"Rosas en el mar" .....                     | Massiel.                   |
| 13.—"Nos falta fe" .....                        | Juan y Junior.             |
| 14.—"Algo trágico" .....                        | Manolo Pelayo.             |
| 15.—"Robin Hood" .....                          | Los Pekenikes.             |
| 16.—"Bernadette" .....                          | The Four Tops.             |
| 17.—"La felicidad" .....                        | Palito Ortega.             |
| 18.—"Guapa" .....                               | Jaime Morey.               |
| 19.—"La mia serenata" .....                     | Jimmy Fontana.             |
| 20.—"Yo era el mayordomo del kaiser Bill" ..... | Whistling Jack Smith.      |

# Los Procol Harum, una sensación en todo el mundo

## En menos de un mes han vendido tres millones de copias de «Con su blanca palidez»



En menos de un mes: la canción "A whiter shade of pale", traducida al español con el título de "Con su blanca palidez" se ha convertido en el "hit" del año en la mayor parte de los países europeos. Con ella se ha consagrado al mismo tiempo el conjunto que la hizo famosa: "Procol Harum".

El triunfo de la canción y del grupo está plenamente justificado. Letra, música e interpretación constituyen un todo perfecto, y así lo justifica el volumen de ventas alcanzado, que marca un récord jamás igualado ni siquiera por "Los Beatles" o "Los Rolling Stones": tres millones de copias vendidas en un solo mes.

La casa Decca estaba tan poco preparada para este éxito, que ni siquiera había hecho fotografías y biografía del conjunto, cuyo nombre está inspirado en el de un gato persa, que también puede traducirse por "Entre estas cosas".

En su versión original—luego ha sido retocada y reducida—, la melódica europea nace minutos. Jerry Brooker—vocalista del grupo—y Keith Reid—representante de "Los Procol Harum"—a dejaron posteriormente convertida en lo que hoy todos conocemos, y que viene a ser como una sinfonía clásica, en la que el órgano, que suena en toda su extensión, se penetra perfectamente con el sentimiento del cantante.

"Los Procol Harum" han firmado una gira por los Estados Unidos, han actuado por tres veces en la televisión inglesa y han preparado un nuevo "single" además de presentarse en numerosas salas de juventud. Tanto prodigaron sus giras, que por agotamiento físico, han tenido que cancelar sus contratos pendientes por prescripción facultativa. "La salud de los chicos es más importante que los pleitos que puedan ponerlos los promotores del país", ha declarado el "manager" Jonathan Weston.

El ya famoso grupo está formado por Gary Brooker, de 22 años, vocalista, que también toca el piano, trombón, órgano, la corneta y la flauta; Matthew Fisher, de 21 años, organista (también toca la guitarra, el piano y el bajo); Ray Royer, de 22 años, guitarrista, solista, que domina también la técnica del violín; Dave Knights contrabajo, de 24 años, que toca también el bajo; y Bobby Harrison, batería, de 24 años, que también es violonista y, como sus compañeros, es de nacionalidad inglesa.

# Vuelven los "T. N. T.", pero sin Tim

En fecha próxima serán editadas en España las nuevas grabaciones de "Los Venetos", nombre artístico que han adoptado Nelly y Tony, dos de los componentes—el tercero era Tim—del conjunto "T. N. T.", que fueron famosos en España durante algún tiempo y que incluso representaron a nuestro

país en un festival de Eurovisión con la canción "Caracoli". Descendimos por el momento que fue de Tim, aunque, según rumores, se ha separado de sus hermaneros por haber contraído matrimonio. En cualquier caso, bienvenida sea la rediviva pareja, a la que deseamos una racha triunfal.

# AUTE: SU LANZAMIENTO EN FRANCIA, UN GRAN ÉXITO

## Sus grabaciones serán lanzadas próximamente en buena parte del mundo

Pocas veces un cantante español ha obtenido un triunfo tan rápido y merecido como Luis Eduardo Aute. Dos canciones—"Don Ramón" y "Aleliya número uno"—han sido suficientes para consagrarle en todo el país, incluida la mismísima difícil región catalana, en donde—aparte los extranjeros—rara vez tiene éxito los no catalanes.

Aute, una sorprendente revelación como autor—ahí están las últimas canciones de Muesel que confirmó—y como cantante, ha dado un gran cambio al sentido tradicional de la creación musical, introduciendo unas letras excelentes, de honrado sentido poético, que demuestran cosas eternas en una especie de letanía de las cosas pequeñas y comunes de la vida.

Su éxito realmente extraordinario, aunque quizá no demasiado multitudinario, bien que éste es lo de menos—ahí están Raimon, Dylan, Brassens, Brel, Joan Baez y otros para demostrarlo—, ha traspasado nuestras fronteras y sus discos van a ser lanzados muy próximamente.



# NOVEDADES DISCOGRAFICAS

ENRICO MACIAS: "Un refrán", "Los millonarios del domingo", "La gente del Norte" y "Lo vi en su rostro".

LUCHO GATICA: "Vamos de fiesta", "La sombra de tu amor", "Infortunio" y "Bravo".

FREDDY RACK: "¡Oh, cuánto amor!", "¡Amame, bésame!".

THE KINKS: "Puerta de sol en Waterloo", "Mister Pleasant", "Aquí es donde yo pertenezco" y "Aldea verde".

ADAMO: "Siempre hay luchas", "Nuestro romance", "Juntos" y "En mi cesta".

SHIRLEY BASSEY: "Una vez en la vida", "En algún lugar", "Podría bailar toda la noche" y "La dama es una vagabunda".

CHARLES AZNAVOUR: "Vuelve, Fanny", "Los momentos buenos", "Entre nosotros" y "Sera preciso que vengas".

SAMMY DAVIS JR.: "Adiós, adiós, pájaro negro", "El nacimiento del blues", "¡Qué tonto soy!" y "West side story".

THE EVERLY BROTHERS: "No quiero que te vayas" y "Caneha verde".

LOS MUSTANG: "Sargento Peppers", "Felices juntos", "La ayuda de la amistad" y "Tabatha Twitchit".

LOS RIVERO: "Arenas de cristal", "Mi sevillana", "Marionetas en la cuerda" y "Guantanamera".

JACQUES DUTRONC: "Lo lei todo, lo vi todo, lo hebi todo", "El idilio", "Anuncios por palabras" y "Me gustan las chicas".

MANTOVANI Y SU ORQUESTA: "Solamente se vive dos veces" y "Marionetas en la cuerda".

JOE BROWN: "La ayuda de la amistad" y "Lo quiero conocer".

LIBE  
MU  
Suf  
el C  
No se  
la  
c  
BARCELON  
redor ciclista  
consecuenci  
sufrió ayer p  
ante el desas  
mo de España  
en ruta y  
ingresó en la  
de Sabade  
tató que fac  
sanitario dice  
lista Valentín  
ado en este  
las 12,50 hora  
afecto de un  
bral de la cur  
do el conoci  
a las 15,00 ho  
fmente.—Firma  
Castell Calisno  
GRAVE P  
EL CICLIS  
MADRID. (A  
Valentín U  
prueba contra  
pato de España  
retera, Urion  
quina, golpeán  
miendo que il  
lamente fue l  
ca, donde fall  
tarde.  
Valentín Uri  
guía el día 29  
Antes de ded  
se ocupaba de  
hasta que la m  
y la emigració  
pos al extranjero  
abandonar est  
busca de más  
tender al sos  
EL JEFE  
INTERN  
Santana  
LA CORUÑA.  
encia de Su Ex  
Estado y su esp  
los últimos encu  
ponato Internac  
La Coruña, con  
fronción de las  
Tema de esta ciu  
Con el Caudill  
aron también su  
de Villaverde  
Marina, almiran  
al como las nie  
fonías. El Jefe  
aron cumplime  
stán General de  
Gobernador Civil  
As, así como po  
Club de Tenis y  
El Caudillo y  
objeto de caride  
adhesión y respet  
Iniciados los e  
por el primero  
Cubert para el  
puntos, clasific  
bert al vencer a  
do set de ocho  
A continuación  
partido, Santana  
PIRAG  
POMPEYO, D  
ENCEDOR EN  
DEL BI  
FUENTERRABI  
odia de ayer se  
ción del descens  
aguas, organiza  
cimiento de Irún  
de el "Diario Va  
nación, y la Fed  
de Praguismo.  
Participaron un  
aguas de España  
Guerra y Alcan  
El equipo inglés  
za, se vio obli  
de averja.  
Clasificación: 1.  
guía: 2. Ares, de  
ción y Descans  
Vizcaya, y 3. Ir  
Después se elasi  
Club Universitario  
nucios. Posterior  
ario, el joven  
nos Ivo Dumiel,  
se recordará  
de Holanda  
ción numerosisi  
ción las inci  
desde amba

# MUERE, EN ACCIDENTE, VALENTIN URIONA

## Sufrió una caída (por rotura de cadena) durante el Campeonato de España de Ciclismo

No se creyó en un principio que revistiera gravedad la conmoción cerebral, pero el malogrado corredor murió sin recobrar el conocimiento

BARCELONA. (Aifil).—El corredor ciclista Valentín Uriona, a consecuencia de una caída que sufrió ayer por la mañana, durante el desarrollo del Campeonato de España de Ciclismo, falleció en la Clínica de la Alianza, de Sabadell. El parte facultativo que facilita dicho centro sanitario dice: "El corredor ciclista Valentín Uriona ha ingresado en este establecimiento a las 12,50 horas del día de hoy, afecto de una conmoción cerebral de la cual no ha recuperado el conocimiento, falleciendo a las 15,00 horas, aproximadamente.—Firmado: Doctor Isidro Castell Calsina."

### GRAVE PERDIDA PARA EL CICLISMO ESPAÑOL

MADRID. (Aifil).—Ha muerto Valentín Uriona. Durante la prueba contra reloj del Campeonato de España de fondo en carretera, Uriona cayó de su máquina, golpeándose en la boca y haciendo que retirarse. Inmediatamente fue llevado a una clínica, donde falleció minutos más tarde.

Valentín Uriona nació en Murguía el día 29 de agosto de 1940. Antes de dedicarse al ciclismo se ocupaba de labrar la tierra, hasta que la muerte de su padre y la emigración de sus hermanos al extranjero le obligaron a abandonar esta ocupación en busca de más dinero con que atender al sostenimiento de su familia, que había quedado a su cargo exclusivo. Se hizo ciclista en 1958.



VALENTIN URIONA

En 1963 tomó parte por primera vez en la Vuelta Ciclista a España y aunque su actuación fue regular, logró adjudicarse la etapa Eibar-Tolosa. Ese mismo año participó en la Vuelta a Francia, quedando clasificado en el puesto 50, a pesar de una dolorosísima forunculosis. Participó igualmente en la Milán-San Remo, Vuelta a Lombaria y en el Gran Premio Parisián, este último contra reloj por

equipos. También tomó parte en la clásica Paris-Niza.

En España ganó el Gran Premio de Llodio, desarrollando una gran labor en la Vuelta a Cataluña, en la que se clasificó cuarto, siendo el mejor corredor del Kas, venciendo además en la etapa contra reloj.

Terminó la temporada con la conquista del subcampeonato de España por regiones, que se corrió en el circuito de la Casa de Campo, de Madrid.

Quedó en el lugar número 25 de la Vuelta Ciclista a Andalucía, que ganó Rudi Altig, y fue octavo en la Vuelta a Levante. En la que ganó la sexta etapa de 168 kilómetros, entre Benidorm y Cartagena.

1964 fue su mejor año. Comenzó su actuación de la temporada con la Milán-Turín y en los últimos 40 kilómetros se marchó destacado y en la subida de Superza dio el último tirón, para llegar a la meta de Turín en gran vencedor con Italo Zilioli a 21 segundos.

De regreso a España, el día 4 de abril vence en el Gran Premio de Tafalla sobre una distancia de 203 kilómetros. Uriona empieza a pesar en el ambiente ciclista internacional.

En la Vuelta a España quedó séptimo en la general y quinto en la etapa contra reloj.

Venció en la Dauphine Libéré. En la Vuelta a Francia hubo de abandonar por caída en la tercera etapa.

En el año 1965 quedó 41 en la Milán-San Remo y debido a una caída abandonó en la Vuelta a España.

Valentín Uriona había comenzado a tomar parte en carreras ciclistas en el año 1958, siendo vencedor en 17 carreras regionales. En 1960 fue campeón de España por regiones en aficionados y en 1961 y 1962 campeón de España de independientes.

Uriona era un notable escalador, excelente contra reloj y hombre de lucha, combativo y con excelente espíritu de equipo.

Este año, junto con José Antonio Momeñe, había pasado del Kas al Fagor, con el que ha participado en varias pruebas sin mucho éxito, ya que había sufrido varias caídas que le impidieron llevar una temporada normal. Su mayor éxito fue el triunfo en la Vuelta a Mallorca.



**CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante**  
Paseo de Zorrilla, 112, primero  
CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS  
Clases para productores  
sin pérdida de horas de trabajo  
AUTO-ESCUELA VOLANTE  
Teléfono 232296

## EL JEFE DEL ESTADO, EN EL PRIMER TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS DE LA CORUÑA

Santana fue el ganador, derrotando en la final a Hewitt

LA CORUÑA. (Aifil).—Con asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa se disputaron los últimos encuentros del I Campeonato Internacional de Tenis de la Coruña, con motivo de la inauguración de las pistas del Club de Tenis de esta ciudad.

Con el Caudillo y su esposa llegaron también su hija, la marquesita de Villaverde, el ministro de Marina, almirante Nieto Antón, así como las nietas de Sus Excelencias. El Jefe del Estado y esposa fueron cumplimentados por el Capitán General de la VIII Región, Gobernador Civil y otras autoridades, así como por el presidente del Club de Tenis y demás directivos.

El Caudillo y su esposa fueron objeto de cariñosas muestras de atención y respeto.

Iniciados los encuentros, se disputó el primero entre Mukerjee y Gahbert para el tercero y cuarto encuentros, clasificándose tercero Gahbert al vencer a Mukerjee en un set de ocho por 8-3.

A continuación en un bonito partido, Santana se impuso a Hewitt por 3-6, 6-0 y 6-3, con lo que el español se proclamó brillante vencedor de este torneo, del que ha sido no solamente su figura estelar, sino su "alma mater", ya que co-



SANTANA

mo vicepresidente del Club ha sido su verdadero organizador.

En dobles, la pareja Santana-Arilla se impuso a la formada por Hewitt-Osuna, por 6-1, 3-6 y 7-5.

Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega de los trofeos a los ganadores, y felicitó personalmente a Santana por su doble triunfo. También mostró su complacencia por las magníficas instalaciones del Club.

Al abandonar el Jefe del Estado y su esposa el Club de Tenis fue despedido con una gran salva de aplausos.

### ESPAÑA, ELIMINADA DE LA COPA GALEA

VUGHT (Holanda). (Aifil).—Inglaterra se clasificó para la fase final de la 'Copa Galea' de tenis al derrotar a España por tres victorias a dos.

Los restantes resultados fueron los siguientes:

Battrick-Hlyd vencen a Flor-Osantes por 8-10, 6-3, 6-4 y 10-8.

Orantes vence a Battrick por 6-2 y 6-1.

Lloyd gana a Flor por 6-2 y 6-2.

Por su parte, Bélgica gana la 'Consolación' al vencer por el mismo número de victorias a Holanda.

### PIRAGUISMO

#### POMPEYO, DE ZARAGOZA, VENCEDOR EN EL DESCENSO DEL BIDASOA

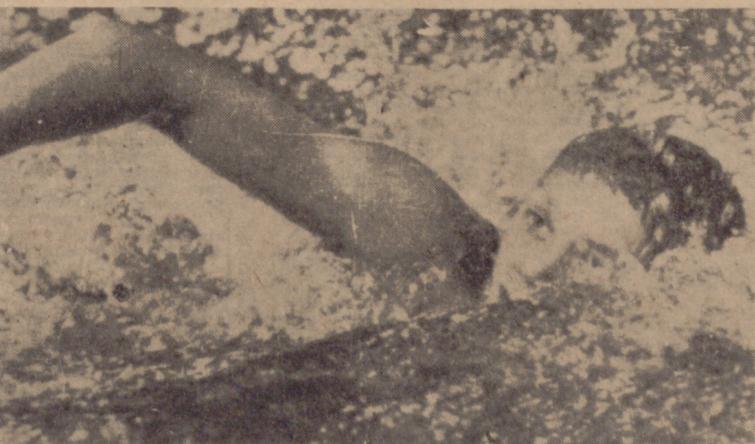
FUENTERRABIA. (Aifil).—Al medio día de ayer se celebró la competición del descenso del Bidasoa en piraguas, organizada por el Ayuntamiento de Irún, en colaboración con el 'Diario Vasco', de San Sebastián, y la Federación Nacional de Piragüismo.

Participaron unas treinta y cinco piraguas de España, Francia, Inglaterra y Alemania.

El equipo inglés, que iba en cabeza, se vio obligado a retirarse por avería.

Clasificación: 1. Pompeyo, de Zaragoza; 2. Ares, de Bilbao; 3. Eduard y Descanso, de Zaragoza; 4. Vizcaya, y 5. Irún.

Después se clasificaron Bear y el Club Universitario de Pau, ambos franceses. Posteriormente llegó, en quinto lugar, el joven de veintidós años Ivo Dumiel, alemán, que, como se recordará ha realizado la gran proeza de venir en piragua desde Holanda a Fuenterrabia, donde ha sido el más numeroso público, que presenciaba las incidencias del descenso desde ambas orillas.



WINNIPEG. — La norteamericana Deborah Meyer, de catorce años, en acción durante la prueba femenina de 400 metros, en la que consiguió un nuevo récord en los Juegos Panamericanos.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## ECOS DEL REAL VALLADOLID

Esta tarde, presentación de jugadores, en el Club.—A las once, en el Estadio, mañana comenzarán los entrenamientos.—El Delicias, filial.—Numerosas altas de socios.—Aldecoa, en libertad.



ALDECOA

Esta tarde, a las ocho, tendrán lugar el acto de presentación de los jugadores blanquiverdes. Para ellos han terminado hoy las vacaciones. Desde mañana, a sudar la camiseta. Los entrenamientos darán comienzo mañana, a las once, y a buen ritmo, ya que, al parecer, Molinero es partidario de trabajar de firme desde el primer momento.

A esta primera cita acudirán los Aguilár, Achaerandio, De la Cruz Larín, Marañón, Rivas, Quique, Cabo, Segura Fernández, Montes, Melo, García Labernia, Lampi Sáiz, Docal, Lizarralde, Alonso, Moza, Trallero, Moues y algunos más

del filial, como Lorenzo, Gómez, Nacho, Caballero, etc.

Sabiendo es que, sin que mediara contrato alguno, las relaciones entre el Valladolid y el Delicias eran prácticamente las propias entre un club nodriza y un filial. Sin embargo, a partir de ahora existe también el correspondiente contrato, por el que se declara al Delicias filial del Real Valladolid Deportivo.

También el Valladolid tendrá en la próxima temporada un equipo de aficionados, para el que en principio se ha presupuestado la cifra de 150.000 pesetas.

Y ya que hablamos de cifras, les

diremos que la Directiva ha concertado con una compañía del ramo un seguro que abarca a toda la plantilla, por un importe de quince millones de pesetas

### ALDECOA EN LIBERTAD

De mutuo acuerdo entre ambas partes se ha firmado la rescisión del contrato que ligaba al técnico Aldecoa con el Real Valladolid. Aldecoa ha recibido una compensación económica y, según nuestras noticias, marchará a Cataluña para hacerse cargo de la preparación del Girona.

### NUMEROSAS ALTAS DE SOCIOS

Va a buena marcha, afortunadamente, la campaña pro socios. Nuevas altas de socios, por lo que es buena fecha esta, porque numerosos vallisoletanos están fuera pasando sus vacaciones, pero así y todo, día a día se nota el incremento en el ritmo de altas. Hay que consignar también que los socios antiguos, haciendo caso de las indicaciones del club, están retirando los abonos con toda puntualidad.

No obstante esta animación, se está lejos todavía de la cifra marcada como ideal. Diez mil socios son los que el Valladolid necesita. Como aliciente está, a un mes vista, una campaña dramática como ninguna. Y allá en mayo, un soberbio «R-10».

J. I. P.

## Luis Santamarina, nuevo campeón de España de fondo en ruta

Carlos Echevarría, segundo clasificado, sufrió un pinchazo a un kilómetro de la meta

Julio Jiménez no se presentó en la salida

SABADELL. (Crónica especial de Aifil).—Luis Pedro Santamarina, del equipo "Fagor", se ha proclamado campeón de España de ciclismo, fondo en ruta para profesionales, disputado contra reloj en Sabadell, con un tiempo de dos horas, diecisiete minutos y siete segundos (2-17-07).

Un calor agobiante azotaba la población fabril lo que no fue óbice para que el público abarrotara el circuito, lo mismo que todo el recorrido. Perfecta la organización de la Sociedad Deportes Ciclista Barcelona y el Ayuntamiento de Sabadell.

El primer corredor que tomó la salida, a las diez de la mañana, fue Jesús Aranzabal, siendo el último Jesús Manzanera, a las once y cuatro minutos.

El recorrido de Santamarina constituye su verdadero éxito, por las condiciones en que se ha llevado a cabo.

Su promedio de 40.388 kilómetros por hora, con temperaturas oscilantes entre los 35 y 42 grados, puede considerarse de excepción. A mitad de carrera el corredor del "Fagor" llevaba un tiempo de 1-10-35, inferior al del segundo clasificado, Carlos Echevarría, que a mitad de carrera ostentaba el mejor crono, con 1-8-18.

El triunfo de Santamarina aunque justo por el extraordinario recorrido efectuado, queda un poco comprometido por el pinchazo de Carlos Echevarría cuando sólo le faltaba un kilómetro para totalizar el recorrido. Nadie esperaba el triunfo del corredor del "Fagor", consecuencia lógica si tenemos en cuenta que en su equipo había hombres con mayores garantías para endosarse el título de campeón.

Su mismo compañero de equipo, Ginés García, el mejor hombre contra el crono en el pasado "Tour" era uno de los favoritos. Incluso cuando Echevarría entró en la meta, todo el mundo le daba como seguro vencedor, o al menos su tiempo así lo hacía presagiar.

Al alzarse con el campeonato, Santamarina ha venido a confirmar las esperanzas que los técnicos han tenido depositadas en este bravo corredor desde aquellos fechas en que estuvo a punto de ganar la Vuelta a Inglaterra.

Normal los lugares de Echevarría, Ginés García y Vélez, tres favoritos para el título. Último que el navarro no haya tenido suerte con el pinchazo que le podía haber dado el campeonato. Desapercibidas las actuaciones de Pérez Francés, Momeñe y Gómez del Moral. Tan sólo cumplieron su cometido



CARLOS ECHEVARRIA

López Rodríguez, Gabica y San Miguel.

Un Campeonato de España que no pasará a la historia del ciclismo, si no es por las características anormales a que ha estado sometido: 92.300 kilómetros contra reloj, y con el calor asfixiante en su trazado difícilísimo, capaz de agotar al corredor más preparado.

No tomaron la salida Angelino Soler, Eduardo Castelló, Ramón Mendiburo, José María Errandonea, Mariano Díaz y Ventura Díaz por enfermedad. No comparció el corredor Julio Jiménez. Se retiraron de la prueba, tras tomar la salida, los corredores Luis Otaño, Jaime Alomar y Valentín Uriona (este último sufrió una caída por rotura de cadena, produciéndose lesiones de fatales consecuencias).

La clasificación final del XLVII Campeonato de España de Ciclismo es:

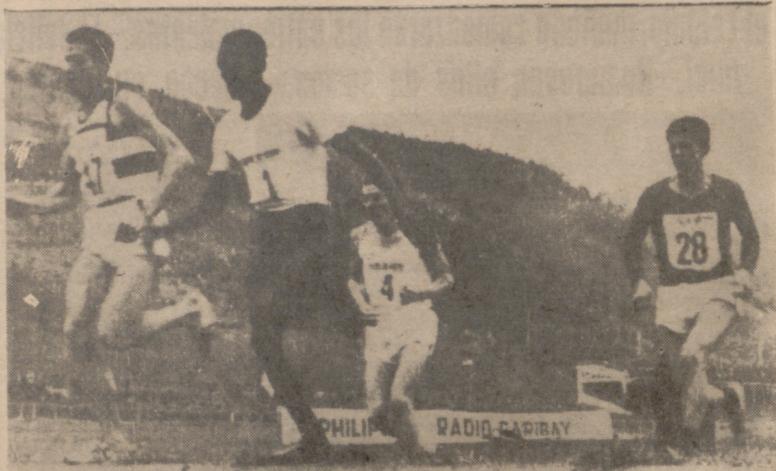
- 1.—Luis Santamarina (Fagor), en 2-17-07 (a un promedio de 40.388 kilómetros por hora).
- 2.—Carlos Echevarría (Kas), en 2-25-50.
- 3.—Ginés García (Fagor), 2-18-21.
- 4.—Eusebio Vélez (Kas), 2-19-10.
- 5.—J. Aranzabal (Fagor), 2-19-26.
- 6.—Angel Ibañez (Ferrys), 2-19-49.

- 7.—José Manuel López Rodríguez (Fagor), 2-19-58.
- 8.—F. Gabica (Kas), 2-20-16.
- 9.—Gregorio San Miguel (Fagor), 2-20-59.
- 10.—José Manuel Lasa (Fagor), 2-20-59.
- 11.—Sebastián Elorza (Kas), 2-21-03.
- 12.—Jorge Marín (Fagor), 2-21-09.
- 13.—Vicente López Carril (Kas), 2-21-29.
- 14.—Martín Piñera (Kas), 2-21-41.
- 15.—Aurelio González (Kas), 2-21-48.
- 16.—Pérez Francés (Kas), 2-23-13.
- 17.—Fernando Manzanera (Ferrys), 2-23-32.
- 18.—José Antonio Momeñe (Fagor), 2-23-49.
- 19.—Francisco Granell (Karpis), 2-23-57.
- 20.—Antonio Gómez del Moral (Kas), 2-24-13.
- 21.—José María Uribe Zubia (Kas), 2-24-27.
- 22.—Joaquín Galera (Kas), 2-25-10.
- 23.—José Ramón Goyensche (Fagor), 2-25-12.
- 24.—Gabino Erenozaga (Fagor), 2-25-50.
- 25.—Jesús Manzanera (Ferrys), 2-27-28.
- 26.—García Such (Ferrys), 2-28-49.
- 27.—José Luis Bilbao (Kas), 2-32-57.
- 28.—José Suria (Ferrys), 2-33-15.

# Mamo Wolde, ganador del marathon de Zarauz

## Gran carrera de Carlos Pérez, segundo clasificado

### Abebe Bikila se retiró a los quince kilómetros



MAMO WOLDE, AGUILAR, BATTY Y HARC

ZARAUZ. (Aifil). — El etíope Mamo Wolde se ha adjudicado el marathon internacional de Zarauz, recorriendo los 42 kilómetros 195 metros en 2 horas 21 minutos, 30 segundos.

Cerca de doscientos mil personas, que atestaban totalmente el recorrido, han aplaudido largamente a los corredores y sobre todo al español Carlos Pérez, clasificado en un brillante segundo lugar, después de una carrera sensacional en todos los aspectos.

La noticia de la prueba ha sido la retirada del etíope campeón olímpico Abebe Bikila, quien en el kilómetro 15, y a la vuelta de Zumaya hacia Zarauz, se cayó y hubo de retirarse por lesión.

Con una organización perfecta en todos los aspectos, hasta el punto de que los propios atletas han felicitado calorosamente a los organizadores, se ha dado la salida a los diez corredores que tomaron parte, ya que a última hora ni el danés inscrito ni el noruego Myre, ambos por haber perdido el avión, han podido llegar a tiempo a Zarauz.

Tiempo excelente y emoción a raudales en los primeros kilómetros, recorridos a buen trote por todos los participantes con

Abebe Bikila marcando el ritmo. El español Carlos Pérez, fresco y potente, no se separaba de Bikila, Wolde y el también etíope Genru, al que en Etiopía están preparando para que sea el sucesor de Bikila, y a fe que puede serlo, pues el joven maratoniano ha demostrado excelentes condiciones, aunque al fi-

nal haya cedido al impulso de Wolde y Pérez.

En el kilómetro 15 de carrera, y ante la retirada de Bikila la lucha queda circunscrita a Wolde y Carlos Pérez. El español no se separa de Wolde, y así se llega a tres kilómetros de la meta. Entre la emoción de los miles de aficionados presentes,

Carlos Pérez intenta escapar de la vigilancia de Wolde, pero éste, en un esfuerzo sobrehumano, aumenta el ritmo de su zancada y logra distanciar al gallego que entra en la meta 23 segundos después de Wolde quien es saludado en gran triunfal.

La clasificación quedó así:

- 1.—Mamo Wolde (Etiopía), 2-21-30.
- 2.—Carlos Pérez (España), 2-21-53.
- 3.—Kalevi Thaksi (Finlandia), 2-25-2.
- 4.—Marvi Gerbru (Etiopía), 2-28-29.
- 5.—Joseph Cverder (Suiza), 2-28-53.
- 6.—I. Berqvist (Suecia), 2-33-39.
- 7.—Nadachi (Túnez), 2-37-35.
- 8.—Jean de Vachter (Bélgica), 2-41-21.

En último lugar se clasificaron los españoles Montesdeoca e Hidalgo.

Wolde ha manifestado que se encuentra verdaderamente emocionado ante este triunfo y que desde luego la retirada de Bikila ha sido un aliciente para él, ya que de estar presente el campeón olímpico todo hubiese sido más difícil. Carlos Pérez, estrujado y felicitado por todos, decía:

—Una pena el demarraje de Wolde. Si lo hace más leve quizá yo no hubiera quedado retrasado, pero perdí el ritmo, y ante un hombre de esa categoría eso es peligroso. De todas formas, estoy contento de mi actuación.

# LAS COPAS EUROPEAS

Por ANTONIO VALENCIA

La temporada 1967-68 está ya plenamente programada en todo aquello que no depende de resultados de partidos a jugar. Por ejemplo, para saber el programa de la selección habrá que esperar al marcador de sus partidos contra la selección checa en octubre. La Liga tiene ya su calendario y la Copa, en su primera eliminatoria también. Incluso ya se sabe cuáles serán los contrarios del Madrid en la Copa de Europa y del Valencia en la Recopa. Pero aún falta hasta esta semana el rabo por desollar de la Copa de Ferias.

Hasta el próximo viernes en Frankfurt no se sabrá nada de esta competición, que en materia de "suspense" aventaja a sus congéneres, ya que en las de más sólo hay que realizar el sorteo de unos equipos que ya se conocen, mientras que en la Copa de Ferias lo primero que hay que hacer es designar los equipos que van a jugarla de una nutrida lista de aspirantes. Primero, elegir, y después, sortear. Parece que hasta el momento, pasan de setenta los clubs aspirantes a la competición ferial y sólo entrarán en lista cuarenta y ocho, lo que ya significa una primera intención un buen porcentaje de eliminados sin jugar. Sólo en España hay siete aspirantes, y en el mejor de los casos jugarán cuatro, que ha sido el número máximo de clubs que por un país ha permitido la competición. Afinando afinando, parece que habrá cinco clubs españoles con posibilidades, no sólo lo por su puesto en las competiciones patrias, sino por la historia en ediciones pasadas: Barcelona, Español, Atlético de Madrid, Zaragoza y Atlético de Bilbao. Por lo menos uno tendrá que quedar apeado el próximo

viernes lo cual equivale en sí a una competición que se juega en las "coulisses" de la Organización antes de que ningún equipo salte al campo. ¿Quién será el eliminado o los eliminados?

La Copa de Ferias es una buena competición que en término medio es netamente superior a las mismas Copa y Recopa de Europa. Le faltará, quizá, la media docena de equipos punteros de estas competiciones, pero en cambio le faltan también la serie de campeones de países de mal fútbol que rellenan los torneos de la UEFA. Por la participación es, a nuestro juicio, la competición más sólida para el contraste del fútbol entre naciones que ninguna otra.

En la Copa de Europa, por ejemplo, si se quita en esta edición al Madrid, el Manchester, el Benfica, la Juventus y, sobre todo, el Celtic, el resto es puro relleno y la Recopa ni siquiera llega a este nivel estelar. En cambio, en la Copa de Ferias se verá con seguridad, aparte de cuatro de los clubs españoles de los mentados, al Nottingham, Liverpool, Leeds, Glasgow Ranger, Clyde, Hibernians, Bolonia, Nápoles, Fiorentina, Partizan, Belgrado, Dinamo Zagreb, Ferencváros, Slavia de Sofía, Dukla de Praga, Feyenoords, Munich 1860, Borussia de Dortmund, Eintrach de Frankfurt, Vojvodina, Zurich, Noerkopping, Lieja, Nantes, entre otros. La calidad media es insuperable, más que en ningún torneo internacional.

La Copa de Ferias tendrá sus puntos débiles en otras cosas, pero lo que es en participación ni en el "suspense" que existe todos los años antes de que

echa a andar con la previa elección de los participantes, admitedo comparación con ninguna. Para la próxima semana levantará el telón, el único telón que falta por levantar del fútbol que afecta a los españoles para la temporada que va a empezar por el desperzo de los primeros entrenamientos, las allocuciones presidenciales, las declaraciones optimistas de los entrenadores, los torneos tempranos, etcétera.

# La economía de los transportes

El transporte aparece como un conjunto de técnicas o medios que permiten salvar el espacio considerado éste como obstáculo. Constituye el transporte uno de los elementos fundamentales del desarrollo de la actividad económica, ya que el mismo es el medio de enlace entre la producción y el consumo.

Como factor de producción, efectúa la última transformación de los medios en bienes de primer orden, ya que gracias a él el producto es colocado en el mercado a disposición del consumidor.

Por otra parte, el transporte tiene otra función básica en la producción y que coloca la materia prima en las fábricas, comenzando de esta manera el desarrollo industrial.

Por tanto, el transporte tiene una doble influencia en el precio de la mercancía; el transporte reúne los elementos que están dispersos, sirve para concentrar actividades en torno a ciertos puntos que están localizados determinados recursos. La localización de ciertos artículos que no pueden trasladarse a otro lugar es origen a que los demás elementos de producción vayan a reunirse donde se encuentran dichos artículos inicialmente. Tal sucede cuando la materia prima es de tal naturaleza que su transporte es costoso y porque además el coste de ese transporte resultaría más caro que el propio artículo. Es la razón primordial que mueve las condiciones económicas del transporte. La actividad económica y el desarrollo de los medios económicos del transporte van íntimamente unidos. Sin recursos de transporte barato y satisfactorio, para trasladar los productos hasta los mercados de consumo, hubiera sido difícil la especialización de la producción en su aspecto geográfico.

Es criterio general, entre los historiadores, que el progreso de la humanidad puede ser seguido a través del desarrollo y el perfeccionamiento de los medios de comunicación y transporte. El siglo pasado estuvo presidido por la aparición del buque de vapor y el ferrocarril primeros medios de transporte

que facilitaron la comunicación entre los países y los continentes, independientes de las variaciones del tiempo y de los vientos. En esta época fue posible por primera vez realizar cierto tráfico turístico y mercantil a través de grandes distancias, cambiando además materias primas y productos manufacturados entre el Este y el Oeste y el Norte y el Sur, con gran provecho para los habitantes de todas las latitudes y países del globo. Sin embargo, a pesar de sus incalculables ventajas, el buque de vapor y el ferrocarril están sujetos a serias restricciones dependientes de las circunstancias de su esfera de explotación.

Para todo tipo de transportes se requiere necesariamente una serie de instalaciones, sin las cuales es difícil el progreso económico. Para el ferrocarril, la vía; para el automóvil, la carretera, y para el avión, el aeródromo. Sin ellos, es difícil aspirar a un fértil desarrollo de los transportes.

Dadas sus especiales características, existe una especialización de cada transporte, y así cabe hablar del transporte marítimo y terrestre como dedicado a trasladar mercancías y viajeros, sobre todo el primero, debido a lo reducida de sus costes. El avión queda más bien dedicado al transporte de personas o aquellos objetos cuyo elevado precio permitan la adición de un coste suplementario, que no supone nada en el coste total del transporte.

En cualquier caso, el transporte es esencial para el desarrollo económico de una zona o región resultando algo de excepcional importancia cuando se trata de exportación o importación de un producto. Supone, por tanto, algo de primordial importancia cuando se trata de estudiar las condiciones en que se desarrolla el turismo en una zona o región, ya que es preciso tener en cuenta que reducidos costes y cómodos transportes suponen una notable afluencia turística que ha de repercutir de modo favorable en la economía nacional del país que se trata.

El transporte marítimo tiene ciertas características que debemos destacar relacionándolas con las

instalaciones. El transporte marítimo es una actividad creamerística por definición, puesto que está constituida de un modo unilateral (producción tan sólo como es la prestación del transporte marítimo), basándose en el mercado. Para concertar el fletamiento de barcos existe un mercado muy característico, que es el mercado de fletes.

Resalta en primer lugar la gran baratura comparándolo con otros tiempos de transporte terrestre, aéreo, etc.

Una observación importante es el escaso período de tiempo que debería el buque encontrarse en puerto. El promedio anual español es de unos 85.000 kilómetros al día, encontrándose el resto en puerto. Esto demuestra la gran importancia que para los costes ha de tener el ahorro de tiempo entre la carga y descarga de la mercancía.

El transporte aéreo, de gran importancia, reúne cualidades que le hacen muy diferente de cualquier forma de transporte, especialmente en lo que se refiere a la velocidad y peso. El coste de los viajes por aire se debe en gran parte a la importancia que tienen sus gastos generales, tales como la depreciación y reposición de máquinas antidegradadas, gastos de instalaciones de los aeropuertos, etc.; y si bien estos costes pueden reducirse cada vez más, es evidente que la principal función del transporte aéreo seguirá siendo durante mucho tiempo mantener servicios rápidos de pasajeros y correo, así como el transporte de géneros delicados y costosos.

El transporte terrestre es quizás el más utilizado y comprendido del vehículo automóvil y el del tren. Es un transporte más caro que el marítimo e inferior al aéreo.

La infraestructura pesa enormemente como coste fijo en el ferrocarril, pero tiene la ventaja de ser menor al coste medio de explotación.

En cualquier aspecto, la atención prestada a los transportes supone mejoras notables en el nivel de vida.

PEDRO JOCE PINILLAS (Agencia SIS)

## Elisita dejó estupefactos a los atletas masculinos



COLONIA — Con un lanzamiento de 57,98 metros es Elisita Westermann, de veintidós años, de Hannover, la mejor lanzadora de disco del mundo y, entre las de la misma categoría, la más joven. En los Juegos Olímpicos de México espera lanzar el disco a 60 metros de distancia superando con ello el récord mundial de la rusa Tamara Pressa (59,70 metros). De profesión 23 Lesel Westermann maestra. Ya que ambiciona alcanzar mucho en el deporte, ha reanudado sus estudios en la Escuela Superior de Deportes en Colonia. Fue allí donde tuvo lugar la fiesta deportiva, en la que participaron catorce naciones y durante la cual la rubia Elisita dejó estupefactos a los atletas masculinos.

## BOXEO

# Torres sigue siendo campeón español de los welters

## Hizo combate nulo con González Dopico

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Aifil). — En una reunión celebrada en el Parque Municipal "Eduardo Ballester", y presenciada por más de cuatro mil espectadores, disputaron el combate de fondo, valecero para el título nacional de los welters, Antonio Torres, campeón, y González Dopico, aspirante, peleas que fue fallada nula, por lo que sigue ostentando el título Antonio Torres. Dirigió este combate el madrileño Risoto. González Dopico tuvo su oportunidad en el once asalto, en que hizo tambalear varias veces al campeón, pero éste, en el último asalto, propinó un severo castigo a Dopico. Los asaltos fueron todos muy igualados. El público acogió con aprobación el fallo.

En los restantes combates se registraron los siguientes resultados.

Aficionados:

Moscas.—Casto venció a López por puntos, ambos de La Coruña.

Gallos.—Romerito de Madrid, venció a Barrientos, de La Coruña.

Profesionales:

Plumas.—Casal, excampeón de España, venció a Tony López, de Madrid, por puntos.

Presenció la velada el presidente de la Federación Europea de Boxeo, don Vicente Gil, a quien acompañaban el Gobernador Civil de Orense, el Alcalde de El Ferrol del Caudillo y otras autoridades.

## NATACION

# Ante el España - Suiza

Valladolid va a ser testigo, en esta semana, de un acontecimiento deportivo de rango internacional. En la magnífica piscina de Fasa va a celebrarse el encuentro entre la selección B de España y el primer equipo de Suiza.

Los componentes del equipo masculino español llevan ya varios días entrenándose en Valladolid, a las órdenes del técnico, Fraser. Por su parte, la Federación Suiza ha remitido la lista de nadadores que han de actuar en este encuentro, y que son los siguientes:

- PRIMERA JORNADA
- 200 m. espalda, masculino: Gérald Evard y Jürg Strasser.
- 100 m. libres, femenino: Franz Zanolari y Jacqueline Fendt.
- 400 m. libres, masculino: Alain Charmey y Bernard Brasey
- 200 m. braza, femenino: Maya Hungerbühler e Irene L'Platten er
- 200 m. mariposa, masculino: Aris Caperonis y Patrick Schibli.
- 100 m. mariposa, femenino: Evelyn Panchaud y Annakathy Liebl.
- 200 m. braza, masculino: Nicolás Gilliard y Raoul Fatio.
- 4x100 m. estilos, femenino: Mock, Hungerbühler, Schibli y Zanolari.
- 4x100 metros libres, masculinos: Strasser, Henry, Evard y Frel.

100 m. braza, femenino: Irene L'Plattenier y Maya Hungerbühler.

100 m. mariposa, masculino: Aris Caperonis y Patrick Schibli.

200 m. estilos, femenino: Evelyn Panchaud y Franz Zanolari.

4x200 m. libres, masculino: Strasser, Evard, Henry y Brasey.

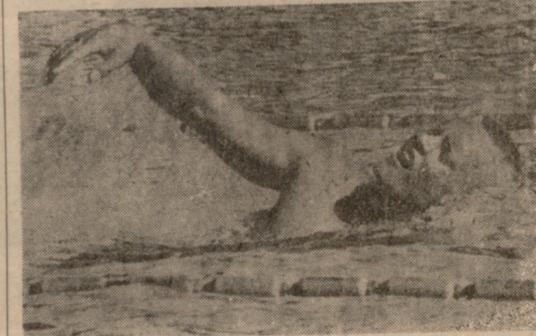
- SEGUNDA JORNADA
- 100 m. espalda, masculino: Jürg Strasser y Gérald Evard.
- 200 m. espalda, femenino: Jacqueline Mock y Margot Grimm.
- 100 m. braza, masculino: Nicolás Gilliard y Raoul Fatio.
- 100 m. braza, femenino: Irene L'Plattenier y Maya Hungerbühler.
- 100 m. mariposa, masculino: Aris Caperonis y Patrick Schibli.
- 400 m. estilos, masculino: Raoul Fatio y Schibli Patrick.
- 1.500 m. libres, masculino: Alain Charmey y Urs Twerenbold.
- 100 m. espalda, femenino: Jacqueline Mock y Margot Grimm.
- 4x100 m. libres, femenino: Zanolari, Fendt, Schumuck y Burck.

## TERCERA JORNADA

- 100 m. libres, masculino: Jürg Strasser y Camille Henry.
- 100 m. libres, femenino: Jacqueline Fendt y Christina Schumuck.
- 400 m. estilos, masculino: Raoul Fatio y Schibli Patrick.
- 1.500 m. libres, masculino: Alain Charmey y Urs Twerenbold.
- 100 m. espalda, femenino: Jacqueline Mock y Margot Grimm.
- 4x100 m. libres, femenino: Zanolari, Fendt, Schumuck y Burck.

# Rotundo triunfo de España en el Torneo «Seis Naciones», de Lisboa

## Durán batió el récord nacional de 200 metros braza



DON SCHOLANDER

LISBOA. (Aifil). — Resultados registrados en la última jornada del Torneo de las Seis Naciones, de natación, que se viene celebrando aquí:

- 400 metros libres, masculinos
- 1.—Juan Fortuny (España), en 4'23"8/10.
- 2.—Ulf Gustavsson (Noruega), 4'26"7/10.
- 3.—Jacques Henrad (Bélgica), 4'34"8/10. Récord belga.
- 4.—Gérald Evard (Suiza), en 4'37"8/10.
- 100 metros libres, femeninos
- 1.—Pilar von Carsten (España), 1'05"9/10. Récord del torneo.
- 2.—Dulce Gouveia (Portugal), 1'08"3/10. Récord de Portugal.
- 3.—Christine Schmuck (Suiza), 1'09"3/10.
- 4.—Gerda Va de Aerf (Bélgica), 1'09"8/10.

400 metros estilos, femeninos

1.—Carla Galle (Bélgica), en 5'56"1/10. Récord belga.

2.—Isabel Ortega (España), en 5'58"4/10.

3.—Ida Björke (Noruega), en 5'58"5/10. Récord noruego.

4.—Franzi Zanolari. (Suiza), en 6'05"4/10.

200 metros espalda, masculinos

1.—Carlos Batalla (España), 2'21"

- 2.—Michael Richards (País de Gales), 2'22"3/10.
- 3.—Hermann Weurbawen (Bélgica), 2'26"7/10.
- 4.—Jürg Strasser (Suiza), en 2'27"7/10.

100 metros mariposa, femeninos

1.—Glenda Phillips (País de Gales), 1'12"9/10.

2.—Patsy Van Bouvke (Bélgica), 1'13"7/10.

3.—Inger Jobanne (Noruega), en 1'15"3/10.

4.—Ana María Gallego (España), 1'15"6/10.

5.—A. Liebl (Suiza), 1'20"2/10.

200 metros braza, masculinos

1.—José Durán (España), en 2'37"4/10. Récord de España y del torneo.

2.—Nicolas Guilliard (Suiza), en 2'45"2/10.

3.—S. Robert (Noruega), en 2'46"9/10.

4.—U. Perstjn (Bélgica), 2'47"

4 X 100 metros libres, femeninos

1.—España, 4'21"9/10. Récord del torneo.

Después de esta jornada España ha ganado el Torneo de las Seis Naciones.

CIASIFICACIÓN

1.—España, 133 puntos.

2.—Bélgica, 89.

3.—País de Gales, 74.

4.—Noruega, 71.

5.—Suiza, 62.

6.—Portugal, 33.

## VICTORIA ESPAÑOLA SOBRE TURQUÍA, EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Aifil). — En la piscina del Club Natación Palma, con gran asistencia de público, se disputó la primera jornada del encuentro internacional de natación España-Turquía, en la categoría juvenil.

Después de esta primera competición España aventaja al equipo turco por 49 puntos a 22. Las pruebas disputadas fueron ganadas por los españoles.

Cabe destacar el récord nacional turco logrado por Faruk Murat en los 200 metros braza, con un tiempo de 2'56"4/10.

DON SCHOLANDER MEJORA SU PROPIO RÉCORD MUNDIAL DE DOSCIENTOS METROS LIBRES

WINNIPEG. (Aifil). — Don Scholander, de Estados Unidos, batió su propio récord mundial para los 200 metros libres al marcar en el tiempo de 1'56" en la final de los Juegos Panamericanos.

El anterior récord de este nadador para la misma distancia era de 1'56"2/10.

La norteamericana Deborah Meyer ha batido el récord mundial de natación de 800 metros estilo libre con un tiempo de 9'22"9/10.

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal .....

Policia Armada .....

Guardia Civil .....

Guardia Civil de Trafico .....

Jefatura Superior de Policia .....

Policia .....

Comisaria de Policia de San Pablo .....

Inspeccion Guardia .....

Comisaria de Policia "4 de Marzo" .....

Policia B. I. S. ....

Policia B. I. C. ....

Casa de Socorro .....

Hospital Provincial .....

Cruz Roja .....

Policia "José Antonio Grán" .....

Residencia Sanitaria de "Onesimo Redondo" .....

Instituto Provincial de Sanidad (avisos ambulancias) .....

Bomberos .....

Ambulancias S. O. E. y .....

Jorna Victor Blanc Paco MADRID. (PY) arellano y Gam Luis Segura, pro sin quietu pinchazos y es el otro fue apla Fena valerosa, gnos redondos antes que se ap sin soltar y es ueta al ruedo Rafael Chacra una valiente c derechazos, que nadas manoletr nacura de pi (vación, una vnos en contri do.) En el otro bajo y valiente natural fue resultado alcanzado si a la enferme las asistencias. Luis Segura, de "Zurito", en su lente, exponen chazo y estocada que cerro plaza, limitó a aguiar tocadas. (Silenc Parte facilitada de la plaza Chacarte de her no en cara ant rior del musio tra y ectoria de que se dirige ha y produce destr los sartorio y a fondo de saco perior y erosioo tico menos grav el Sanatorio COGIDA DE BL MALAGA. (PY) José Blanco Mar rido de pronost el transcurso de de ferias de duran tres rese Gonzalez Lucas, do, tercero y cu do Antonio Ord El primero, en ta de los capote carrió el peón J sulta cogido a p trasladado a la Jaime Ostos re tiene que inicia do. Después, un muy templado pecho y giraldilla chazo y media e una oreja y vue LAS CO DE VI



# Jornada sangrienta: Rafael Chacarte, Oscar Cruz, Víctor Manuel Martín, «El Bala» y el peón José Blanco, heridos de gravedad, en distintas plazas

## Paco Camino cortó cuatro orejas en Barcelona

MADRID. (PYRESA).—Toros de Arbellano y Gamero Cívico. Luis Segura, en su primero, toro sin quietud y mató de tres pinchazos y estocada. (Pitos.) En el otro fue aplaudido en verónicas. Faena valerosa, en la que hubo algunos redondos, rodillazos y molinetes que se aplaudieron. Pinchazo sin soltar y estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)



“EL PIREO”

Rafael Chacarte, en su primero, faena valiente con buenas series de derechos, que se jalearon, y apretadas manolietas. Se adorna con vocadura de pitón. Una estocada (Ovación, una oreja, con algunos votos en contra, y vuelta al ruedo.) En el otro, buen trasteo por bajo y valientes redondos. Al dar un natural fue volteado. Repitió y resultó alcanzado y derribado. Pasó a la enfermería en brazos de las asistentes. Acabó con el bicho Luis Segura, de estocada.

Manuel Cano «El Pireo», en su primero realiza una faena muy totera, con varias series de redondos, naturales, de pecho y giraldillas Mata de estocada y descabello. (Ovación, vuelta al ruedo y salida al tercio.) En el segundo, faena con pases por bajo y redondos. Al intentar dar uno de ellos sufre una colada sin consecuencias. Instrumenta dos series de naturales, redondos y pases de castigo. Mata de dos pinchazos, media y una entera. (Silencio.)

«El Bala» sufre una herida en el tercio superior interno del muslo izquierdo siguiendo una trayectoria descendente de unos veinte centímetros. Pronóstico grave. Después de una intervención de más de hora y media en la misma enfermería de la plaza, fue trasladado a una clínica de la ciudad.

Diego Puerta, en su primero, faena completa, para dos pinchazos y media. (Petición de oreja y el diestro se niega a dar la vuelta al ruedo.) El segundo es retirado a los corrales por no embestir y es sustituido por el sobrero. Faena porfiada, para una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.)



DIEGO PUERTA

Juan García «Mondéño», a su primero, faena breve, para media y una entera. (Silencio.) Manuel Benítez «El Cordobés», en su primero, muy pequeño, por lo que el público protesta y arroja almohadillas al ruedo, faena breve, para dos pinchazos,

Angel Teruel, en su primero, faena aplaudida. Mata de una estocada. (Ovación y saludos.) En el último, faena voluntariosa aplaudida, para un pinchazo, una estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) Los tres diestros son despedidos con aplausos.

Cogida de Oscar Cruz SAN FELIU DE GUIXOLS. (PYRESA).—Toros de Hidaigo y Martín, de Sevilla. Gregorio Sánchez, ovación y vuelta en su primero. En el otro, dos orejas y dos vueltas. Oscar Cruz fue cogido por su primero. Pasó a la enfermería, de donde ya no salió, despatchando su lote Gregorio Sánchez. El rejonador Rafael Peralta, dos orejas, rabo y vuelta en el primero, y dos orejas, petición de rabo y vuelta en el segundo. Oscar Cruz sufre dos cornadas una en el muslo izquierdo y otra en la pantorrilla derecha. Su estado es grave.

VICTOR MANUEL MARTIN LEONADO EN BARCELONA. (PYRESA).—Toros de doña Amelia Pérez Taberner. Durante la lidia del tercio sufrió una cogida el diestro Victor Manuel Martín, que le produjo conmoción cerebral, de pronóstico reservado y que le impidió continuar la lidia. Por el percance, la corrida se redujo a un mano a mano entre Paco Camino y Santiago Martín «El Viti».

Paco Camino, ovación, oreja y vuelta en el primero. Ovación, dos orejas y vuelta en el segundo, oreja y vuelta en su tercero. «El Viti», en su primero división de opiniones, palmas en el segundo y pitos en el que cerró plaza. OTRA ALTERNATIVA, Y VAN... MONOVAR (Alicante). (PYRESA).—Toros de don José Tomás Trias. «El Tino», en sus dos reses, faena ovacionada. Al primero lo mató de una estocada. (Dos orejas rabo y vuelta.) Al cuarto, de una estocada y un descabello. (Una oreja y vuelta.) «El Inclusero», faenas magníficas. Mató a su primero de una estocada, un pinchazo y tres descabellos. (Vuelta.) Al quinto, de un pinchazo, una estocada y descabello. (Dos orejas, rabo y vuelta.) Manolo Carrillo, que tomaba la alternativa, estuvo valiente en sus dos toros. A su primero, dos pinchazos, media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) Al último, cuatro pinchazos y media estocada. (Palmas.)

TROFEOS A GRANELL EN GERONA. (PYRESA).—Toros de don Leopoldo Lamamié de Clairac. Angel Peralta, ovación, petición y vuelta en el primero y una oreja, petición de otra y dos vueltas en el segundo. Jaouan Bernadó, ovación, dos orejas y una vuelta en el primero, y ovación, petición y vuelta en el segundo. «Limeño», dos orejas y vuelta en el primero, y petición y vuelta en el segundo.

## VERANEO EN CAMPOS DE TRABAJO...

(Viene de última página) estudiantiles con la necesidad absoluta de esta colaboración. Lo más grave es que a veces las labores agrícolas se prolongan un par de semanas después del comienzo del curso, pero la información oficial insiste en que no hay más remedio que admitir tal anomalía. Dentro de las circunstancias, la ley checoslovaca, que reclama el «trabajo voluntario» de los jóvenes a partir de los quince años, es bastante generosa—sobre todo si se compara con las condiciones en la Alemania oriental—. Las escalas de salarios son relativamente altas. Los aprendices, a los que prácticamente se obliga a trabajar durante el verano en las granjas, reciben la misma cantidad que en su trabajo normal, y existe un sistema de premios para los que superan las normas mínimas de productividad. El salario de los estudiantes superiores y los escolares se fija teniendo en cuenta la ciudad. Por fin, para los que pierden tiempo de estudio debido a la prolongación de los trabajos, existe en compensación una dispensa de todo otro trabajo agrícola durante el periodo lectivo (siembra, cardado, etc.). Lo que no se ve, dada la situación, es el momento en que las vacaciones vuelvan a ser vacaciones.

ra a base de un verdadero río de subvenciones y privilegios para los campesinos—y se explica que, en un país tan altamente industrializado como Checoslovaquia, la juventud se resista a permanecer en el cerrado horizonte del campo. A ello hay que añadir sin duda el hecho de que los peores fracasos del sistema comunista, en todos los países donde se ha implantado, se han registrado precisamente en la agricultura. El Comité Central del partido comunista soviético reconocía oficialmente hace poco que la colectivización agrícola había sido la empresa «más difícil y compleja» de los cincuenta años de sistema comunista en Rusia. El otro país altamente industrializado del Este europeo—está considerado como el cuarto país industrial del mundo—es la Alemania oriental, y se enfrenta con el mismo problema. Recientemente las estadísticas de Berlín oriental revelaron que la edad media de los trabajadores en las granjas colectivas es de cincuenta y seis años. En estas circunstancias no es sorprendente la presión ejercida sobre los estudiantes. La Prensa y la Radio responden a las quejas de familias y grupos

## NOVILLADAS CINCO FESTEJOS Y OREJAS PARA CASI TODOS

ARACENA (Huelva). (PYRESA). Novillos de Arcadio Albarrán Antonio Montes «El Jeringuero» valiente en su primero. Mató de una estocada, en lo alto y otra la deada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el otro, cuatro pinchazos, media atravesada y descabello a la tercera. (Ovación y vuelta.) Manolo Cortés, tres pinchazos y una hasta la bola. (Ovación.) En el otro, faena con lucimiento para un pinchazo y media que basta. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Beca Belmonte, dos pinchazos, media estocada y cinco descabellos. (Ovación.) En su segundo, un pinchazo, media y descabello a la primera. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

Fernando Tortosa, en su primero, faena magnífica para media estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En el otro faena completísima para una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) «El Hencho» faena magnífica para una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y tres vueltas.) En el que cierra plaza, faena completa y valiente para una estocada y descabello al octavo intento. (Ovación.)

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. (PYRESA).—Novillos de Valcárcel Toledo Hermanos, de La Carolina (Jaén). Raúl Sánchez, de Talavera de la Reina, en su primero, vuelta al ruedo. En el segundo, petición y dos vueltas al ruedo. Joaquín Lara «Larita», una oreja en su primero y ovación en el segundo. Rafael Sánchez Vázquez, ovación en el primero y aplausos en el que cerró plaza.

EN LLORET. LLORET DE MAR (Gerona). (PYRESA).—Novillada con ganado de Puentesphio de Salamanca. La Serna, una oreja en el primero y aplausos en el segundo. Corrochano, aplausos en su lote. Ruiz Miguel, dos orejas y rabo en el primero y dos orejas en el segundo.

EN PRIEGO. PRIEGO (Córdoba). (PYRESA). Seis novillos de don Domingo Ortega. Gabriel de la Casa, en su primero, buena faena de muleta para dos pinchazos y cinco descabellos. (Ovación.) En su segundo faena valiente y voluntariosa, para una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Toros en Aranda. El próximo domingo, festejo de altura en Aranda de Duero. La empresa Arsenio Alvarez no se ha dado por las ramas y sin esperar a las tradicionales fiestas de septiembre, para las que tiene en proyecto unos «carteles fabulosos», ha montado este espectáculo del día 6, en el que se lidiarán toros de la famosa vacada portuguesa de don José Infante da Cámara. Toros con trapío y con poder para tres toreros sapientes y pudentes como son Luis Segura, Andrés Vázquez y «Serranito». El cartel ha despertado inusitado interés en toda la comarca. Y puede asegurarse, asimismo, que serán muchos los vallisoletanos que estarán presentes en la simpática localidad burgalesa. Por aquello del cartel ya... per que en Aranda se come ¡de miedol!

Anunciando en LIBERTAD venderá más

### IMPORTANTE INDUSTRIA

Tornillería y decolletaje, precisa vendedores introducidos, para capital y provincias. Escribir a Roquetas, 27. San Justo Desvern. BARCELONA

### ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

#### AUTOMOVILES

IBERICA de Ballestas y Resortes. Reparación rápida. Ballestas y muelles. Material a 22 pesetas kilo. Avenida Burgos, 50.

#### GANADOS Y AVES

VENDO dos machos jóvenes. Para verlos y tratar, en La Mudarra. Victoriano Cebrán.

#### VARIOS

PARA BODAS: Alianzas Pulseras, Sortijas Pendientes, Gemelos. Medallas en oro. Casa Vazquez. Fundada en 1886. Ferrarri, 20 y 22. Valladolid.

#### SOLUCION AL CRUIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Pote. Ares. 2: Alamo. Evoca. 3: Cabal. Simón. 4: Animoso. 5: Agata. 6: Ote. 7: Acaro. 8: Acerico. 9: Botín. Cesar. 10: Asomo. Olivo. 11: Raso. Oval. VERTICALES.—1: Pac. Bar. 2: Ola. Oca. 3: Taba. Ato. 4: Eman. Acimo. 5: Oligoceno. 6: Mater. 7: Esotérico. 8: Aviss. Ocelo. 9: Romo. Osiv. 10: Eco. Ava. 11: San. Rol.

#### LA COOPERATIVA de APRENDIZAS

Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, todo clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potásicos. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Turdesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo

#### REMOLACHEROS:

Las mejores semillas de planta garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfonos 232343 y 221782.

#### CORCUERA, S. A.

Plaza de Tenerías, 1. Teléfono 22787. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

#### VENTAS

SE VENDEN 1500 kilos de lentejas planas, superiores, en Villarmentero de Esgueva. Gregorio Martín.

#### OFERTAS DE TRABAJO

ACTIVIDADES DIVERSAS. DOS APRENDIZAS de primer año. Pajuquería María Jesús. Gamazo, 11. Ref. 4.646. AGRICOLAS Y GANADEROS. TRACTORISTA. Julio Martín Calero Veinte de 1987 y 1997 y «Ovejuna» OBRERO agrícola. Isidro González. La Overuela. Ref. 4.619. LECHERO. Arcadio Varela. Fuensaldaña. Referencia 4.598.

#### ALIMENTACION

REPARTIDOR «Vespacar». José Pascual Macías. S. R. C. Santiago. 26. Ref. 4.645. REPARTIDOR con carnet de segunda. Cuéltara Avenida Burgos, s/n. Referencia 4.590. SENORITA de 17 años. Antonio Martínez. Arca Real, 45. Ref. 4.623.

#### COMERCIO

BOTONES. Electrolux S. A. Paseo de Zorrilla, 6. Ref. 4.673.

#### INDUSTRIAS QUIMICAS

APRENDIZ 14-16 años. José Luis Suárez Carrasco. Recoletas, 4. Referencia 4.595.

#### METALURGICA

OFICIALES mecánicos en Diseños y mecánicas electricistas. Talleres I Caro D.K.W. Arca Real, 73. Ref. 4.694.

#### EN AZPEITIA

AZPEITIA (PYRESA).—Novillos de Montero Espinosa. «Platanito» ovación y vuelta en sus dos novillos. Antonio Limón, una oreja en su primero y los orejas en su segundo. Los dos matadores salieron a hombros.

#### TOROS EN FRANCIA

Curro Girón cortó orejas en Saint Vincent

SAINT VINCENT DE TYROSSE (Francia). (Efe-Upl).—Toros de Buenda. Tarde de sol. Dos tercios de entrada. «Antoñete», en el primero y en el cuarto, saludos desde el tercio. Curro Girón, en el segundo silencio, y en el quinto, dos orejas. «Tinin», en el tercero saludos desde el tercio y en el último silencio.

#### “CHANITO”, EL MEJOR EN ORTHEZ

ORTHEZ (Francia). (Efe).—Novillos de los Hermanos Lacave, de Cádiz. Excelente entrada. Tiempo magnífico. «Chanito», una oreja en el primero y ovación y dos vueltas al ruedo en el cuarto. Miguel Márquez, en el segundo pitos, y en el quinto, ovación y vuelta. Manolo Villanueva, en el tercio, silencio, y en el último pitos.

#### barrio de Zorrilla

## LAS CORRIDAS DE VITORIA



La empresa Martínez Elizondo ha montado cinco carteles de auténtica categoría para las próximas fiestas de la Virgen Blanca, en la capital alavesa, que darán comienzo el día 5 de agosto. Cinco carteles en los que están reunidas las principales figuras del toro. He aquí las combinaciones: Día 5.—Toros del marqués de Domecq y Hermanos, para Diego Puerta, S. M. «El Viti» y José Manuel Inchaurri «Tinin». Día 6.—Toros de don Atanacio Fernández, para Julio Aparicio, Paco Camino y «El Pireo». Día 7.—Toros de don Juan María Pérez Montalvo, para Curro Romero, José Fuentes y el sustituto de Palomo Linares. Día 8.—Toros de don Juan Pérez Domecq, para «Antoñete», «El Cordobés» y «Paquirri». Día 9.—Toros de doña María Lourdes Martín de Pérez Taberner, para Paco Camino, «El Viti» y Pedrín Benítez. Lo dicho: una feria de ca-

#### «MIURAS» EN VALENCIA

VALENCIA. (PYRESA).—Última de feria. Un toro de Palma, para reñones, y seis de Miura. El rejonador Manuel Baena se hace aplaudir en reñones, banderillas y un rejon de muerte. (Ovación, una oreja y vuelta.) Dimas Gómez muleta por alto en su primero y realiza una faena voluntariosa. Dos medias, una entera y descabello. (Ovación. El toro es pitado en el arrastre.) En su segundo, faena con las dos manos, destacando los naturales, adornos y molinetes. Una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) «Serranitos», en su primero, saca buenos naturales y molinetes que se aplauden. Cuatro pinchazos y descabello. (Ovación y vuelta. El toro es aplaudido.) En el otro está muy valiente. Faena con la derecha para dos pinchazos y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) Vicente Punzón, en su primero, aguanta con la derecha y mata de una buena estocada y cuatro descabellos. (Palmas.) En el último raseta por bajo y se hace aplaudir en unos redondos. Media y descabello. (Ovación.)

#### TODO BIEN EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (PYRESA).—Seis toros de don Atanacio Fernández. José Fuentes, en su primero, buena faena, para una estocada (Ovación y petición de oreja.) No quiere dar la vuelta al ruedo. En el otro, media, un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) «Paquirri», en su primero, dos pinchazos y una estocada. (Palmas y pitos.) A su segundo le clava tres pares de banderillas con gran lucimiento. Mata de una estocada y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

#### «EL BALA», HERIDO EN FIGUERAS

FIGUERAS. (PYRESA).—Toros de Pérez de la Concha, Navarro Salido y Pio Halcón. El rejonador don Ignacio Sánchez, en su primero, gran ovación, dos orejas y vuelta. En el último, aplaudido en toda su porfía y en banderillas. Manuel Cascales, excelente faena sobre la izquierda en su primero, para estocada. (Ovación, oreja y vuelta.) En su segundo, faena porfiada, para dos pinchazos. (Aplausos.) Manuel Alvarez «El Bala» faena del agrado del público en su primero, para estocada. (Gran ovación, dos orejas y rabo.) En su segundo, al iniciar un natural, es enganchado en el muslo izquierdo y volteado. Taponándose la herida con ambas manos, acude rápidamente a la enfermería por su propio pie. Poco después le es llevada la oreja del toro por Cascales, que remata al bicho de un bajonazo.



## Veraneo en campos de trabajo para los estudiantes del Este

### La agricultura de la Europa oriental no puede prescindir de la mano de obra estudiantil

VIENA, julio. (Del correspondiente de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY.) —El Gobierno checoslovaco acaba de afirmar una vez más, en la ley número 41 de junio pasado, que los estudiantes tienen "la importante misión social" de contribuir al trabajo agrícola. Bajo este eufemismo jurídico se prepara una dura realidad: los estudiantes checoslovacos—como los de Bulgaria y la Alemania oriental—tendrán de nuevo que pasar sus vacaciones de verano trabajando en las granjas, pues la falta de mano de obra en el sector agrícola es cada vez más angustiosa.



—Los miembros de nuestra institución somos completamente libres de pensar lo que queramos en cuestiones políticas, económicas, estéticas, etc. (De "Pueblo")

El trabajo estudiantil se considera "voluntario", pero en la práctica se sanciona a los que no arriman el hombro. En Bulgaria se llega incluso a no permitir reanudar los estudios a quienes no presentan el certificado de haber trabajado durante las vacaciones. La presión es mucho menor en Hungría, Polonia y Rumania, donde también es frecuente el trabajo agrícola veraniego, pero con carácter efectivamente voluntario y utilizando más bien métodos de atracción que de presión. Ello se debe a que en estos países la falta de mano de obra en el campo no es tan grave, y sus consecuencias no amenazan tan a fondo las respectivas economías.

Las estadísticas checoslovacas en este aspecto son desoladoras. Se calcula que desde 1955 más de 650.000 personas han salido del campo. Según Radio Praga, no sólo continúa en el mismo grado la corriente absentista, sino que en los próximos años las cooperativas y granjas colectivas tendrán que jubilar a unos 80.000 trabajadores agrícolas.

Las nuevas generaciones no llenan en absoluto estos vacíos. Los esfuerzos para reclutar nueva mano de obra agrícola registran una diferencia en contra de al menos el 30 por 100 con respecto a los planes y necesidades. Radio Praga informó también que por lo menos el 60 por 100 de los jóvenes que entraron en las granjas colectivas entre 1960 y 1965 habían abandonado el trabajo agrícola para emplearse en puestos de otro tipo. Tales datos nos dan idea del escaso poder de atracción de la agricultura en Checoslovaquia. El fenómeno es hoy común a todos los países civilizados—Alemania occidental, por ejemplo, sólo consigue mantener su agricultura (Pasa a la página novena)

## SOLDADURA POR EXPLOSION PARA ACERO Y TITANIO



Soldadura por explosión se llama un nuevo procedimiento, desarrollado por la firma Krupp en cooperación con una importante fábrica de productos químicos alemana. Gracias a este método revolucionario es ahora posible unir por soldadura metales que por sus distintos puntos de fusión o por otros motivos metálicos no se podían juntar. Con cincuenta mil atmósferas se entrecuchan acero y titanio y se ligan en frío. Este sistema implica no sólo una considerable economía de gastos, sino garantía, además, que la adhesión y la uniformidad de las chapas plaqueadas pasen en mucho de la norma. Nuestra foto muestra la parte de un recipiente revestido interiormente de titanio, al cual se está soldando un serpentín de calefacción, de acero.

## LA GUERRA DE LOS CINCO DIAS (VIII)

# UN EJERCITO CON IMAGINACION

Por ISMAEL MEDINA

El segundo día de guerra, cuando la noche se cernía sobre los campos de batalla, llegaron a Tel Aviv varios colegios en el único avión que se aventuró sobre aquel cielo en ascuas. Hubieron de luchar lo indecible en Fiumicino para lograr pasaje. Una y otra vez les repitieron que todas las plazas estaban ocupadas. Su tenacidad de buenos periodistas se vio a la postre recompensada. Cuando la azafata cerró la portichuela comprobaron que en primera clase tenían un solo compañero de viaje. Un viejecito de sonrisa simpática, que resultaría ser el director de la Banca de Israel. Cuando pudieron quitarse los cinturones y echar una mirada hacia la silenciosa cabina turística, comprobaron que no les habían engañado. El poderoso jet iba hasta los topes. Unos mudos pasajeros ocupaban todos los asientos. Mis colegas viajaban en compañía de un impresionante cargamento de minas.

Cuando el fabuloso Rostchild llegó a Israel para llorar en el Muro de las Lamentaciones, en compañía de Ben Gurión y Simón Peres, la van-taba del avión que los transportaba desde París iba repleta de cohetes franceses de un nuevo devastador modelo. ¿Un regalo? Es posible. El embargo de la exportación de armas de Israel y a los países árabes decretado por De Gaulle excluía las piezas de repuesto. Pero con piezas de repuesto, el Cuerpo de Munitonamiento del Tshahal es capaz de montar en un periquete los más complicados ingenios bélicos.

Siempre que se habla del Estado judío de Israel, es inevitable pensar de inmediato en una poderosa y solerada red de intereses internacionales, capaz de mover el mundo a su antojo. Yo no trato de negar la excelente posición que ha conquistado el sionismo en el plano internacional. Pero esa fuerza tiene también sus límites. La Unión Soviética abasteció de toda clase de armas a Siria, Irak y Egipto. Incluso inmediatamente después de la derrota se ha apresurado a reponer el material perdido en la guerra relámpago. Se habla de muchos cientos de millones de dólares. ¿Mil millones? ¿Dos mil millones? Es una cantidad astronómica y difícil. Israel, pese al poder supuesto del sionismo internacional, ha necesitado utilizar los aviones

de la El-Al y los barcos fruteros para transportes de guerra. Y subir hasta la Galilea los tanques tomados al enemigo, casi sin tiempo de pintar la estrella de David sobre la media luna, a la hora de forzar la irrupción hacia Damasco.

Frente a Gadot, por donde se rompió el frente sirio el cuarto día de guerra, pasó una tarde con una brigada acorazada, que se escondía en un bosque de eucaliptos. Más al norte, en las proximidades del famoso kibbutz Dan, compartí algunas horas con los hombres de otra unidad de tanques, enmascarada en los galineros, las porquerizas y los almacenes de una granja colectiva, cuyos habitantes habían sido llevados a lugares más tranquilos. Eran carros de combate M-48 y "carrietas" como los que teníamos en el "Asturias 31", cuando hice las prácticas de la Milicia Universitaria. También vi en algún lugar tanques rusos de los tomados a los egipcios en la campaña del 56.

Frente al lujo de medios de combate con que Rusia había dotado a Egipto y Siria y a la extensa disponibilidad demográfica de la coalición islámica, Israel se encontraba en notoria inferioridad numérica. Para superar ese desequilibrio, el Tshahal se ve obligado a una exasperada y avarenta economía de sus medios de combate. Esa es la razón de que Israel no pueda permitirse el lujo de aguardar a justificar su acción en el "casus belli" de un ataque enemigo. Precisa desesperadamente tomar la iniciativa y plantear la batalla en el terreno que le conviene. En el único que puede soportar una guerra. Un conflicto prolongado sería catastrófico para Israel.

Una mañana, terminado ya el conflicto, tomé en la carretera a un cabo de aviación. Un muchacho de diecinueve años bien plantado, estudiante de ingeniería e hijo de inmigrantes alemanes. Tomaba su primer permiso en casi un mes de permanente alerta. La misión de su grupo era revisar y tener listos los aviones en todo instante. Me contaba con satisfacción:

—Desde el momento en que aterriza un avión, tenemos quince minutos para que pueda despegar de nuevo. Durante toda la guerra, los equipos de mi campo logramos realizar esta tarea en siete

minutos. Ningún aparato de nuestra base estuvo más de esos siete minutos en tierra. Cuando los prisioneros egipcios, jordanos o sirios habían todavía un pavor de nubes de aviones israelitas que ennegrecían el cielo, no estaban en condiciones de comprender que la aviación hebrea mantuvo constantemente en acción, casi la totalidad de sus efectivos, en un esfuerzo sobrehumano y desesperado de aprovechamiento.

Una de las victorias más espectaculares de la guerra del 48 fue el aniquilamiento de una brigada egipcia, sorprendida por la espalda en Auja. El éxito se debió a un estudio que puso al Cuerpo de Ingenieros sobre la pista de un camino romano del que

cesembarco en el puerto de Eilat. Los mejor informados aseguraban que Israel no las poseía. El día de la toma de Sharm el Sheik entraron en acción, sin embargo, modernas lanchas de desembarco con la bandera blanca y azul. Fue un esfuerzo innecesario, porque la guarnición egipcia huyó a las montañas después del bombardeo, dejando libre el campo de aviación a las fuerzas aerotransportadas israelitas. ¿De dónde habían salido aquellas lanchas? Por lo visto estaban bien guardadas en la base de Achod, unos treinta kilómetros al sur de Tel Aviv. Durante la noche fueron transportadas por tierra hasta Eilat, en un alucinante viaje de casi quinientos kilómetros por el Neguev a

de Zahar; tanques Kareem y a Ketsiot. Y carga muy especial a Dimona.

Al hablarme de Dimona batió la voz y me hizo un guiño. En Dimona se levanta desde 1964 la planta nuclear donde se dice que los físicos israelitas trabajan en la puesta a punto de su primera bomba atómica.

El pueblo que ha hecho de una tierra inhóspita una rica región agrícola a fuerza de disciplina, de austeridad y de sacrificio posee una buena experiencia para sacar de sus hombres y de sus recursos técnicos el mayor rendimiento posible. Recuerda una sencilla y milagrosa consigna dada hace años por Pílar Primo de Rivera en un Congreso Nacional:

Comentaba una tarde en el bar del Hotel Dan un observador militar británico:

—Los asesores rusos han planteado la defensa de la frontera siria casi en los mismos términos que la defensa de Stalingrado. Pero han olvidado un factor esencial: En Stalingrado contaban con gigantescas reservas humanas para alimentar continuamente aquella formidable red de cemento y acero. En Siria, por el contrario, detrás de las defensas había un tremendo vacío. El Tshahal ha podido desembarcar sin grandes apuros en la retaguardia las unidades transportadas con helicópteros. Pillados entre dos frentes, los sirios han debido abandonar pronto la resistencia, cediendo al tremendo ímpetu del asalto lanzado desde Gadot. Llegar a las puertas mismas de Damasco ha sido luego muy fácil a las vanguardias acorazadas israelitas.

Pocos días antes de que estallase la lucha abierta en el Sinaí, un breve comunicado oficial anunciaba la captura de un "jeep" egipcio que había penetrado de manera inoportunidad en territorio de Israel. Viajaban en él un coronel, dos oficiales y dos soldados. Se dijo a entender sobre aquella noticia, el desconocimiento que muchos oficiales egipcios te-

nían del terreno en el que operaban. La verdad era muy distinta. Aquel grupo conocía perfectamente el camino y su objetivo. Los oficiales eran agentes del "Shin Bet". Debían entregar sin desperdicio sospechas un precioso material sobre la dislocación de las fuerzas egipcias.

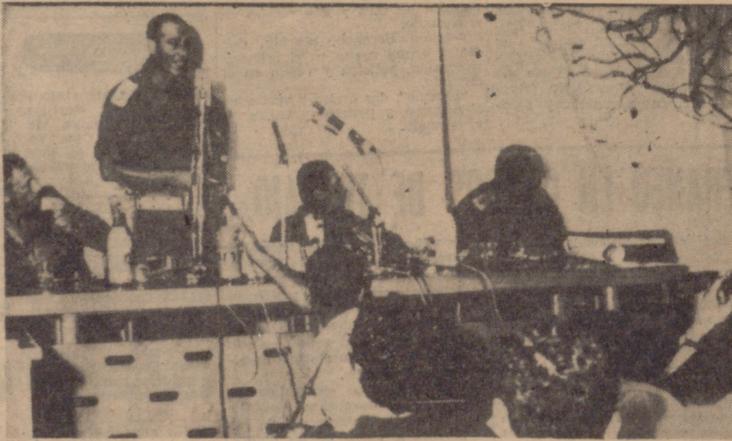
Las informaciones proporcionadas por el "Shin Bet" permitieron al Alto Mando del Tshahal rectificar los planes de ataque en el curso de una larga reunión en los sótanos del Ministerio de la Defensa, durante la noche del 3 al 4 de junio, bajo la dirección de Dayan y Rabin. A las seis de la mañana se habían concluido todas las modificaciones del despliegue logístico aconsejadas por aquellos informes. Los datos fueron suministrados a un cerebro electrónico para su elaboración y transmisión. Pocos minutos después, el entero dispositivo de las tres armas quedaba actualizado. Los pilotos recibían nuevas cartas de ataque. Los jefes de las unidades acorazadas impartían nuevas instrucciones a sus oficiales.

El general Beaufre ha calificado el triunfo de Israel como una "victoria clásica". Pero si la guerra combatida en el Oriente Medio ha sido "clásica", no creo que el Tshahal pueda ser definido exactamente como un ejército clásico. Su factura dista mucho del rigorismo teórico y estructural de los ejércitos occidentales.

Comentaba una tarde en el bar del Hotel Dan un observador militar británico:

—Los asesores rusos han planteado la defensa de la frontera siria casi en los mismos términos que la defensa de Stalingrado. Pero han olvidado un factor esencial: En Stalingrado contaban con gigantescas reservas humanas para alimentar continuamente aquella formidable red de cemento y acero. En Siria, por el contrario, detrás de las defensas había un tremendo vacío. El Tshahal ha podido desembarcar sin grandes apuros en la retaguardia las unidades transportadas con helicópteros. Pillados entre dos frentes, los sirios han debido abandonar pronto la resistencia, cediendo al tremendo ímpetu del asalto lanzado desde Gadot. Llegar a las puertas mismas de Damasco ha sido luego muy fácil a las vanguardias acorazadas israelitas.

—Debemos agradecer que Rusia sea comunista. De otra forma, con los fabulosos recursos humanos y las formidables riquezas naturales que posee, Rusia sería hoy la primera potencia mundial. La revolución del whisky y la evolución de octubre salvó a Europa hace cincuenta años. (PYRESA)



TEL AVIV.—Los comandantes del sector sur del ejército israelí mantienen una conferencia de Prensa, en la cual dieron cuenta de la operación militar por la cual Israel capturó la península de Sinaí. En la foto, un momento de dicha conferencia. —(Telefoto Upi-Cifra.)

nadie se acordaba ya. Una rutina que parecía imposible se hizo de pronto transitable para la columna israelita, que corrió sobre la brigada egipcia precisamente por donde jamás sospecharon sus mandos que pudiera llegar el enemigo. Tampoco ahora supusieron los egipcios que la base del Sharm el Sheik, sobre el estrecho de Tirán, pudiera ser asaltada simultáneamente por aire y por mar. En el golfo de Akaba sólo disponía Israel de unas pocas unidades ligeras de la Marina de guerra. Nadie había visto jamás lanchas de

WASHINGTON... El... en período... El p... es ident... El p... en una... en la Cisa B... ar en discusio... alegando que... por tratar... o explicar... abo durante la... El vicepresidente... su parte, ha... greso norteamer... res raciales que... del norteameric... todo a su princ... y tomó las... que explica "la... la acusación... (Pasa a la p...

CARACAS... doce pisos... días o...

BOB...

BUARAMAN... casados en...

R...

Cincuenta... estuvier...

LIMA 1. (E... que han... mantener... por un g... Los jóvenes... decidieron... instrumento... que llevaba el... se había que a... no garant... la guitarra... en mecatra... un sincope o... Con visibies m... los fanáticos... baraban que ceja...